



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

KAPPENSITZUNG

„ALLES ÄÄN BAUSTELL, AWWER MIR KOMMEN DURCH“



15. Februar 2014

22. Februar 2014

in der Walderfingia

Beginn: Jeweils 20.11 Uhr

Vorverkauf: Blumen Viardot,
Hospitalstr. 11, Wallerfangen

Eintritt: Vorverkauf 8,00 €

Abendkasse 8,50 €



KINDERFASTNACHT

SAMSTAG, 01. MÄRZ 2014

WALDERFINGIA WALLERFANGEN

EINLASS: 14 UHR - BEGINN: 14.30 UHR



**KINDER: 1€
ERWACHSENE: 1,50€**

**FÜR JEDE MENGE SPASS,
UNTERHALTUNG UND DAS LEIBLICHE
WOHL IST BESTENS GESORGT!!
KV "DE NEIMERDER" E.V.
UND TUS WALLERFANGEN E.V.**



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

- 13.02.2014** Brunnen-Apotheke, Dillingen, Tel: 703936,
Römer-Apotheke, Roden, Tel: 88880
- 14.02.2014** Crispinus-Apotheke, Lisdorf, Tel: 3055,
Berg- und Hütten-Apotheke, Dillingen, Tel. 707004
- 15.02.2014** DocMorris-Apotheke, Saarlouis, Tel: 4881199,
St. Martin-Apotheke, Rehlingen-Siersburg,
Tel: 06835/93633
- 16.02.2014** Saar-Apotheke, Saarlouis, Tel: 41051,
Saardom-Apotheke, Dillingen, Tel: 701331
- 17.02.2014** Vitalikum-Apotheke, Überherrn, Tel: 06836/4710830,
St. Martin-Apotheke, Saarwellingen, Tel: 06838/2551
- 18.02.2014** Regenbogen-Apotheke, Saarlouis, Tel: 9584453,
Nied-Apotheke, Hemmersdorf, Tel: 06833/8044
- 19.02.2014** Galerie-Apotheke, Saarlouis, Tel: 43088,
Fuchs-Apotheke, Merzig, Tel: 06861/73111

i Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Saarlouis

In Saarlouis ist die Bereitschaftsdienstpraxis an der **St. Elisabeth-Klinik** in der Kapuzinerstraße 4 installiert und unter der **Telefonnummer 01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)** zu erreichen.

Die Bereitschaftsdienstpraxis in Saarlouis steht allen Patientinnen und Patienten - **der Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf der Gemeinde Wallerfangen**

zur Verfügung.

Dillingen

Standort der Bereitschaftsdienstpraxis ist das **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen**, Standort Dillingen, in der Werkstraße 3.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Die Bereitschaftsdienstpraxis steht allen Patientinnen und Patienten der Gemeinde - **Wallerfangen, Gisingen, Ihn, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Oberlimberg**

-ohne die Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf zur Verfügung.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Öffnungszeiten

Beide Bereitschaftsdienstpraxen sind zu folgenden Zeiten geöffnet:

- **Am Wochenende von Samstagmorgen 8.00 Uhr bis Montagmorgen 8.00 Uhr.**

- **An jedem Feiertag von 8.00 Uhr morgens bis um 8.00 Uhr des Folgetages.**

- **Außerdem an Rosenmontag, Heiligabend und Silvester.**

i Kinderärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

15.02.2014

Dr. Cotta, Dillingen, Tel: 78805, Dr. Bonakdar, Wadern, Tel: 06871/91093

16.02.2014

Dr. Glüsserath, Bous, Tel: 06834/1817, Dr. Lauenstein, Lebach, Tel: 06881/92320

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

15./16.02.2014

Dr. Alfons Kirchen, Dillingen, Tel: 06831/71065, 06838/92920

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

15./16.02.2014: Hans-Jürgen Huber, Dillingen, Tel: 71009

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

i Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

15.02.2014: Dr. Kerstin Gebhardt, Dillingen, Tel: 77233

16.02.2014: Dr. Beate Posenauer, Saarbrücken, Tel: 0681/32888

i Tierärztlicher Notdienst:

15./16.02.2014

Tierärztin Regnery, Rehlingen-Siersburg, Tel: 06833/277

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

IMPRESSUM

Herausgeber:

Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen,
Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren,
Europaallee Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0
oder -240

Verantwortlich für die Veröffentlichungen:

Dietmar Kaupp

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder Infolge höherer Gewalt bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend nummeriert. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telef. in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.

Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.

Eine für alle.

Hier sieht jeder
Ihre Anzeige.



Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE AUCH IN WALLERFANGEN

**Jeden ersten Donnerstag im Monat von 15.00 bis 18.00 Uhr
im Besprechungsraum des Wasserleitungszweckverband!
Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/ 6809-81!**

Ich freue mich, dass wir die Verbraucherzentrale des Saarlandes auch in Wallerfangen für Beratungsgespräche gewinnen konnten. Das Angebot startet am Donnerstag, den 6. März 2014. Die erfahrene Fachfrau Frau Dipl.-Ing. Christine Mörge wird den Ratsuchenden jeden ersten Donnerstag im Monat zur Verfügung stehen. Energie sparen und Energie effizient nutzen sind wichtige Schritte zum Schutz des Klimas. Sowohl Eigenheimbesitzer als auch Mieter können mit geringem finanziellen Aufwand oder sogar gänzlich kostenfrei Energiespartipps umsetzen. So erläutert Mörge beispielhaft, dass beim Stromsparen sowie beim Lüftungsverhalten aus Unkenntnis Sparpotentiale ungenutzt bleiben. Auch das Abdichten von zugigen Fenstern und Türen kostet nur ein paar Euro. Die Energiesparberatung der Verbraucherzentrale ist ein Projekt des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie. Im Saarland bietet die Verbraucherzentrale bereits seit 1979 in derzeit 13 Städten und Gemeinden diese Fachberatung an. 14 Architekten und Ingenieure beraten auf Honorarbasis zu allen Themen rund ums Energiesparen, wie zum Beispiel zu Wärmedämmung, Heizungserneuerung, Nutzung regenerativer Energien, Stromsparen, Schimmelvermeidung, sowie zu Fördermitteln. Durch die individuelle persönliche Beratung soll die Umsetzung von Energiesparmaßnahmen angestoßen werden.

Auf Wunsch kommen die Energieberater auch zum Verbraucher ins Haus, um die Situation besser beurteilen und konkretere Maßnahme empfehlen zu können. Typische Probleme sind zum Beispiel Schimmel oder ein unerklärlich hoher Verbrauch an Heizenergie oder Strom.

Diese Beratung beim Interessenten zu Hause kostet je nach Ausführlichkeit 10 - 45 Euro, die Energieberatung im Rathaus Wallerfangen kostet 5 Euro pro halbe Stunde.

Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

Ihr Bürgermeister
Günter Zahn





AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Gemeinsame öffentliche Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen und der Ortsräte aller Gemeindebezirke der Gemeinde Wallerfangen

BEKANNTMACHUNG

Am **Donnerstag, den 20. Februar 2014, 17.15 Uhr**, findet in der Mehrzweckhalle „Walderfingia“ eine gemeinsame öffentliche Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen und der Ortsräte aller Gemeindebezirke der Gemeinde Wallerfangen statt.

EINZIGER TAGESORDNUNGSPUNKT

Vorstellung Gemeindeentwicklungskonzept für die Gemeinde Wallerfangen

66798 Wallerfangen, den 10. Februar 2014

Der Bürgermeister

Günter Zahn

■ Nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

BEKANNTMACHUNG

Am **Dienstag, den 18. Februar 2014, 16.30 Uhr**, findet im **Sitzungssaal des Rathauses** in Wallerfangen eine nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

Tagesordnung

Nichtöffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 11. Februar 2014 - Nichtöffentliche Sitzung -
2. Einstellung eines/er MitarbeiterIn (m/w) in Teilzeit (27,5 Stunden) für die generationsübergreifende Begegnungsstätte für zunächst zwei Jahre
3. Stellenplan 2014
4. Haushalt 2014
5. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 10. Februar 2014

Der Bürgermeister

Günter Zahn

Impressum

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Günter Zahn, Rathaus, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder Infolge höherer Gewalt bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend nummeriert. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ wird in die Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist dem „Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ als Einlage gesondert beigelegt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ gilt für die Ortsteile: Bedersdorf – Düren – Gisingen – Ihn – Ittersdorf – Kerlingen – Leidingen – Rammelfangen – St. Barbara – Wallerfangen mit Oberlimberg.

Ende des amtlichen Teils

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag



Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

Gemeindebezirk Gisingen

Frau Anna Hilt, Oberlimberger Weg 15,
zur Vollendung des 85. Lebensjahres am 13.02.2014

Gemeindebezirk Ihn

Frau Maria Tintinger, Zum Hatzenbüsch 22,
zur Vollendung des 86. Lebensjahres am 18.02.2014

Gemeindebezirk Kerlingen

Frau Maria Haas, Jakobusstr. 51,
zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 19.02.2014

Gemeindebezirk Wallerfangen

Herr Ernst Schoenberger, Vom-Stein-Str. 12,
zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 13.02.2014

Frau Mathilde Bauer, Drosselweg 7,
zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 14.02.2014

Frau Anna Brumm, Breslauer Str. 30,
zur Vollendung des 89. Lebensjahres am 18.02.2014

Frau Eva-Maria Erlinghäuser, Hospitalstr. 5,
zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 18.02.2014

Herr Umberto Faragasso, Gabrielenstr. 20,
zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 19.02.2014

Herr Otto Mattill, Blaulochstr. 11,
zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 19.02.2014

Mit freundlichen Grüßen
Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ Herzlichen Glückwunsch

**zum 93. Geburtstag von
Frau Elisabeth Wieser, Wallerfangen
am 06.02.2014**



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Hans Joachim Larivière
Ortsvorsteher

Günter Zahn
Bürgermeister

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

AUSNAHMEN:

Das **Melde-, Pass- und Gewerbeamt, Standesamt, Rentenamt** sowie die **Gemeindekasse** des Rathauses Wallerfangen sind bis auf weiteres **dienstags und mittwochs nachmittags geschlossen**.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartnerin: Frau Josten, Frau Hettinger, Tel: 06831/6809-23

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet. Ansprechpartnerin: Frau Junk, Tel: 06831/6809-32.

Die **Gebäude- und Hallenverwaltung** ist wie folgt geöffnet:

Montag:	geschlossen
Dienstag - Freitag:	8.00 - 12.00 Uhr
Dienstag - Mittwoch:	13.30 - 15.30 Uhr

Ansprechpartnerin: Frau Wallerich, Tel. 06831/6809-35.

Rententräge können nur nach vorheriger Terminabsprache entgegengenommen werden. Ansprechpartnerin: Frau Josten, Tel: 06831/6809-27.

■ Öffnungszeiten des Heimatmuseums Wallerfangen

Sonntags von 15.00 bis 18.00 Uhr.
Gruppenführungen auch wochentags nach rechtzeitiger telefonischer Terminvereinbarung:

Klaus KROTTEN	Tel.: 06831/60977
Dieter NIEMEYER	Tel.: 06831/62558
Wilfried THEOBALD	Tel.: 06831/61144.

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So:	14.00 - 17.00 Uhr
Do - Fr:	10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Gerhard Willié, Tel: 06831/6809-36

Kinder- und Jugendhilfebeauftragter:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 15.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsman/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Gottfried Sauer, Tel: 06831/73837. Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

Auskünfte erteilt auch der Versichertenberater, Herr Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 0160/95141138

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus	06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr.	06831/680950
E-Mail:	info@wallerfangen.de
Internet:	www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung	06831/6809-0
Fax	06831/6809-88
E-Mail:	info@wzvgs.de
Bereitschaftsdienst:	0178/6112001

Beigeordnete

Trenz Horst	06831/62449
Schirra Stefan	06831/964597

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois)	06837/1836
Düren (Grundhefer Maria Luise)	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike)	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang)	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz)	06837/891
Kerlingen (Rhoden Herbert)	06837/223
Rammelfangen (Harpers Gabriele)	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan)	06831/964597
Wallerfangen (Larivière Hans Joachim)	06831/62454

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a 06837/1836

Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 30 06837/834

Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a 06837/7372

Ihn

Helmut Hilt, Ihn, Heiningen Str. 8 06837/1539

Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,

Zur Weisacht 4 06837/74130

Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen	06831/965199
Fax	06831/643422
Grundschule Gisingen	06837/91001
Fax	06837/7080051
FGTS	06837/7080050
Erweiterte Realschule Wallerfangen	06831/964585
Fax	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg.	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen	06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf Tel.	06837/1356
Fax-Nr.	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen	06831/61128, 06831/643432
Fax	06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen	06831/60297
Sporthalle Scheidberg	06837/1723
Heimatmuseum Wallerfangen	06831/60282
Haus Saargau	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen	06831/9620

Polizei

Polizeiposten Wallerfangen	06831/62019
Polizei Saarlouis	06831/9010

Mitteilungen der Verwaltung

Mitteilung des Bauamtes

Streu- und Räumungspflicht bei Eis- und Schneeglätte

Zur Vermeidung von haftungsrechtlichen Folgen empfehle ich allen Bürgern der Gemeinde, die nachfolgenden Ausführungen aufmerksam zu lesen. Die Streu- und Räumungspflicht ist für den Bereich der Gemeinde Wallerfangen durch die Satzung über die Reinigung und Streuung der öffentlichen Straßen, Wege und Plätze vom 03.12.1974 geregelt. Nach den Bestimmungen der Satzung obliegt grundsätzlich den Eigentümern der an öffentlichen Straßen angrenzenden bebauten und unbebauten Grundstücke die Streu- und Räumungspflicht für Gehweg und Straße jeweils bis zur Fahrbahnmittlinie. Ausgenommen von dieser Regelung sind nur die Ortsdurchfahrten der Bundes- und Landstraßen. Den Eigentümern der an diesen Straßen gelegenen Grundstücke verbleibt jedoch die sich auf die Gehwege, Parkspuren, Radwege und Straßenrinnen beschränkte Streu- und Räumungspflicht.

Die Gemeinde ergänzt lediglich die Maßnahmen der Streupflichtigen bei den stark befahrenen und abschüssigen Straßen, wo besondere Gefahrensituationen auftreten können. Ich darf darauf hinweisen, dass es der Gemeinde bei ihrer personellen und materiellen Ausstattung nicht möglich ist, alle Straßen des Gemeindegebietes rechtzeitig und zu gleicher frühzeitiger Stunde von Eis und Schnee zu räumen bzw. zu bestreuen. Daher können auch die bei auftretender Glätte meist telefonisch an die Verwaltung herangetragenen Bitten von Straßenanliegern und -benutzern nicht zu dem gewünschten Erfolg führen.

Für die Einschränkung des Streudienstes mit Streusalz gibt es darüber hinaus weitere ganz wichtige Argumente. Es ist unbestritten, dass sich die Verwendung von Streusalz im Winterdienst schädlich auf die Vegetation, das Grundwasser, den Straßenbelag und die Fahrzeuge auswirkt. Ebenso leiden die zumeist aus Betonrohren bestehenden Entwässerungskanäle. Um diese negativen Auswirkungen in Grenzen zu halten, ist es aus der Sicht des Natur- und Umweltschutzes unumgänglich, weitgehend auf den Einsatz von Streusalz zu verzichten und - wo technisch möglich - auf alternative Streumaterialien zurückzugreifen. Auch die Gemeinde Wallerfangen wird aus den dargelegten Gründen und vor allem zum Schutz der Pflanzen am Straßenrand auf einigen Verbindungsstraßen beim Streudienst sparsam mit Streusalz umgehen. Die entsprechenden Strecken sind durch Hinweisschilder „Eingeschränkter Winterdienst“ besonders gekennzeichnet.

Bei der Unterstützung der Streupflicht der Anlieger ist durch den Bauhof - wie eingangs bereits ausgeführt - lediglich sicherzustellen, dass bei Schnee- und Eisglätte gefährliche Straßenteile und verkehrswichtige Straßen vorrangig vor allen anderen Straßen geräumt und gestreut werden.

Zur Entschärfung von Extremsituationen sind zusätzlich in allen Ortsteilen der Gemeinde mit Granulat gefüllte Streukästen zur Verwendung für die Bürger aufgestellt. Die aus den dargelegten Gründen unvermeidlichen Einschränkungen beim Winterdienst treffen insbesondere die motorisierten Verkehrsteilnehmer. Wenn alle Verkehrsteilnehmer ihre Fahrzeuge wintergerecht ausrüsten und sich den gegebenen Straßenverhältnisse anpassen, ist ein ordnungsgemäßer Verkehrsfluss trotz Einschränkungen im Winterdienst möglich.

Abschließend erlaube ich mir den Hinweis, dass im Hinblick auf den reibungslosen Ablauf des Streu- und Räumdienstes in den Wintermonaten nicht im Straßen- und Gehwegbereich geparkt werden sollte. Diese Vorsichtsmaßnahme ist auch deshalb angebracht, weil gleichzeitig eigene Schäden und damit verbundene Ärgernisse verhindert werden können.

Der Bürgermeister
Günter Zahn

Streugutbehälter

Bedersdorf	Dorfgemeinschaftshaus am Friedhof
Düren	Kreuzung Kerlinger-/Schloßstraße
Gisingen	Feuerwehrgerätehaus Kindergarten
Ihn	am Hohberg
Ittersdorf	an der Kirche Am Kindergarten Gelände am Dorfplatz
Kerlingen	Zufahrt Hotel Scheidberg In der Steinhuf Schulstraße / Jakobusstraße Stockath Altgemein Ecke Gisinger Weg / Stockath Sermlinger Straße
Leidingen	Kurzath Kirche
Rammelfangen	an der Kirche Am Kirchenweg
St.Barbara	Feuerwehruzufahrt / Dorfgemeinschaftshaus Straße zum Blauwald Insel „Römerfeld“ Zum Kaltenberg / Römerweg Hansenberger Weg
Wallerfangen	In der Lettkaul Rodener Straße Schäferbruch-/ Blaulochstraße Felsberger Straße (Treppe) Elbinger Straße Frankenring Nelkenstraße Lothringer -/ Augustiner Straße Danziger - / Flachslandener Straße Dr.-Kronenberger-Straße
Oberlimberg	Anwesen Dorfstraße 3

Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt /Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel /Gully schadhaft
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

Nachruf

Kurz vor der Vollendung seines 90. Lebensjahres verstarb am 03. Februar 2014

Herr Richard SCHIRRA.

Herr Schirra war von 1964 bis 1974 Mitglied des ehemaligen Amtrates Wallerfangen und nach der Gebietsreform von 1974 bis 1979 Mitglied des Gemeinderates Wallerfangen, der Versammlungsversammlung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen sowie des Ortsrates Wallerfangen.

Mit objektivem Sachverstand, Weitsicht und Tatkraft setzte er sich für die Belange und Bedürfnisse der Wallerfanger Bürgerinnen und Bürger, insbesondere auch für seinen damaligen Wohnort Oberlimberg, ein.

Die Gemeinde Wallerfangen dankt Herrn Richard Schirra für sein vorbildliches und uneigennütziges Engagement und spricht den Angehörigen ihr herzlichstes Beileid aus.

Wir werden das Andenken an Herrn Schirra stets in bester Erinnerung bewahren.

Für die Gemeinde Wallerfangen

Der Bürgermeister
Günter Zahn

Für den Gemeindebezirk
Wallerfangen

Der Ortsvorsteher
Hans Joachim Larivière

Sicherheit und Ordnung

Die Ortspolizeibehörde informiert:

Am **Donnerstag, den 13.02.2014 von 08:30 bis 18:00 Uhr** wird die L 354 **zwischen Ihn und Leidingen wegen Brückeninstandsetzungsmaßnahmen voll gesperrt.**

Eine Umleitung wird ausgeschildert.

Der Bürgermeister
als Ortspolizeibehörde
Günter Zahn

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Herbert Rhoden
Tel.: 06837 223



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Hans Joachim Larivière
Telefon 62454
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK



Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

Notruf Feuerwehr 112 (ohne Vorwahl)

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Gisingen/ Oberlimberg	06837-708154 oder 06837-1804
Löschbezirk Ihn/Leidingen/Rammelfangen	06837-74521 oder 06837-909030
Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk St. Barbara	06831-61720 oder 06831-964597
Löschbezirk Wallerfangen-Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)	06837-909879 oder 06837-909877
Löschbezirk Wallerfangen	06831-643360 oder 06831-966477
Gemeindejugendwart	0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen,
Frank MINOR, 06831-69542
Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-909879

Viele Stunden zum Wohle der Allgemeinheit Wehrführer Frank Minor zieht positive Bilanz

Zur Jahresabschlussbesprechung 2013 der **Feuerwehr Wallerfangen** begrüßte Wehrführer Frank Minor neben den Löschbezirksführer und den Führungskräften auch Bürgermeister Günter Zahn, die Sachbearbeiterin Regine Collet sowie Vertreter der im Gemeinderat vertretenden Parteien.

In seinem Tätigkeitsbericht blickte er auf ein arbeitsreiches Jahr zurück. Derzeit engagieren sich rund 160 Aktive, darunter 10 Frauen, in den sechs Löschbezirken der Feuerwehr der Gemeinde Wallerfangen.



Brand eines Wochenendhauses in Wallerfangen



Personensuche in Düren

Insgesamt **76 Einsätze** mussten in der Gemeinde abgewickelt werden. Von den 76 Einsätzen waren 18 Brände und 40 Technische Hilfeleistungen. Zu den Technischen Hilfeleistungen zählen Verkehrsunfälle, Ölsuren, Nottüröffnungen, Wassereintritte, umgestürzte Bäume, Tierrettung und noch vieles mehr. Auch die im St. Nikolaus Hospital installierte Brandmeldeanlage ließ die Feuerwehr 14mal ausrücken. So kam die Wehr auf rund **1235 Einsatzstunden**.

Um für ein derart breites Einsatzspektrum gerüstet zu sein, muss das Fachwissen ständig aufgefrischt werden. Dafür führen die einzelnen Löschbezirke regelmäßig Übungen durch. Im vergangenen Jahr kamen so **4576 Ausbildungsstunden** zusammen. Zusätzlich besuchten zahlreiche Feuerwehrangehörige weiterführende Lehrgänge auf Kreis- und Landesebene.



Übung am Gemeindefeuerwehrtages in Gisingen



Übung Technische Hilfe

Die Feuerwehr Wallerfangen ist aber nicht nur aktiv, wenn ein Schadensereignis eintritt oder um sich mit Ausbildungen darauf vorzureiten. Eine Feuerwehr ist auch immer ein Teil des kulturellen Lebens in der Gemeinde. Martinsumzüge, Ordnungsdienste, Volkstrauertag, kirchliche Veranstaltungen, Feuersicherheitswachen sind nur einige Beispiele ehrenamtlich geleisteter Stunden zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde. Und auch die Fahrzeuge und die Gerätehäuser bedürfen der regelmäßigen Wartung und Pflege. So kamen weitere **3509 Stunden** dazu.

Fasst man alle Stunden zusammen, so leisteten die 160 Feuerwehrangehörigen **9320 Stunden** für die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wallerfangen. Bürgermeister G. Zahn dankte allen Feuerwehrangehörigen für die geleistete Arbeit im vergangenen Jahr.

■ Freiwillige Feuerwehr Gesamtgemeinde

Gemeindefunkübung

Unsere diesjährige Gemeindefunkübung findet am **Donnerstag, 13.02. ab 18:00 Uhr**, statt.

Teilnehmer melden sich ab 17:45 Uhr, über Funk, bei Florian Wallerfangen 5/11 (ELW) an. Im Anschluss zur Übung gibt es noch einen kleinen Imbiss.

Michael Schröder, Gemeindefunkwart

■ Gesamtwehr Wallerfangen „Altersabteilung“

Ich bitte um Vormerkung folgender Veranstaltungen:

Mittwoch, 12.03.14: Jahresbesprechung in St. Barbara.

Beginn: 17.00 Uhr

Tagesordnung:

1. Bericht des Seniorenbeauftragten
2. Vorstellung geplante Veranstaltungen 2014
3. Verschiedenes

Samstag, 22.03.14: Kreissenientreffen in Nalbach-Piesbach.

A. Tasch, Seniorenbeauftragter

■ Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Am **Freitag, den 14. Februar** findet **keine** Probe statt. Nächste Probe ist wieder am **21. Februar**. Um zahlreiches Erscheinen, wegen der anstehenden Faasendtermine wird gebeten.

Der Vorstand

Jung und alt

■ Kaufmännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis

Fachoberschule

- der qualifizierte Weg zur Fachhochschulreife

Allgemeines Die Fachoberschule qualifiziert ihre Schülerinnen und Schüler in einem beruflich orientierten praxisnahen Bildungsgang auf wissenschaftlicher Grundlage für das Studium an der Fachhochschule. Die Betriebe schätzen diese Schulform, da sie ihren Absolventen gute Grundlagenkenntnisse für das Verständnis wirtschaftlicher Zusammenhänge vermittelt.

Aufnahmevoraussetzungen Für die Klassenstufe 11:

- Mittlerer Bildungsabschluss oder für Schüler aus G8 nach der Klassenstufe 9 mit Ver-setzung in die Klassenstufe 10 und
- einjähriger Praktikantenvertrag im Bereich Wirtschaft und Verwaltung.

Abschlussberechtigungen

- Studium an einer Fachhochschule der Bundesrepublik Deutschland
- Eintritt in die Klasse 11 des Oberstufengymnasiums
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich

Anmeldungen zur Fachoberschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 20, Tel. 06831/94610, montags bis donnerstags in der Zeit von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr und freitags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr nach Vorlage des Halbjahreszeugnisses und des Anmeldeformulars entgegen. Dieses Anmeldeformular kann von der Homepage unserer Schule heruntergeladen werden.

www.kbbzsls.de

Handelsschule

- in 2 Jahren zur mittleren Reife Allgemeines

Die Absolventen der Handelsschule werden in die Lage versetzt, sich schnell in komplexe betriebliche Zusammenhänge einzuarbeiten, um betriebswirtschaftliche Problemstellungen möglichst selbständig bearbeiten zu können.

Am Ende der zweijährigen Schulzeit steht eine zentrale Abschlussprüfung, deren erfolgreiches Bestehen zum Erwerb des Mittleren Bildungsabschlusses führt.

Aufnahmevoraussetzungen

In die Handelsschule kann aufgenommen werden, wer im Abschlusszeugnis bzw. Abgangszeugnis einer Erweiterten Realschule, einer Gesamtschule oder eines Gymnasiums den Hauptschulabschluss und den Berechtigungsvermerk zum Besuch einer zweijährigen Berufsfachschule nachweisen kann.

Handelsschule geschafft! Was dann?

- Besuch der Fachoberschule
- Eintritt in die Klasse 11 des beruflichen Gymnasiums unter der Voraussetzung eines bestimmten Notenprofils
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich

Anmeldungen zur Handelsschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 20, Tel. 06831/94610, montags bis donnerstags in der Zeit von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr und freitags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr nach Vorlage des Halbjahreszeugnisses des Anmeldeformulars entgegen. Dieses Anmeldeformular kann von der Homepage unserer Schule heruntergeladen werden. www.kbbzsls.de

■ Schule am Limberg

- Essen mit Genuss und gutem Gewissen

Was hält mich fit, schmeckt super und tut keinem Nutztier weh?

Dieser Frage gingen die Schüler der Klasse 6.3 der GemS am Limberg in ihrem 6-wöchigen Kochkurs nach, der von Frau Sadik, Schulentwicklungsplanerin des Landkreises, ermöglicht worden war. Jeden Dienstag von 13:30 Uhr bis 16:00 Uhr wurde in der Schulküche unter Anleitung von Frau Schramm geplant, kalkuliert und dann mit besten Zutaten aus biologischem Anbau ein 3-Gänge-Menü gezaubert. Gemeinsam ließen sich die 17 Köche anschließend ihr gesundes Mittagessen schmecken und konnten sogar den »Aufräumarbeiten« hinterher noch einigen Spaß abgewinnen. »Ich habe an den Wochenenden für meine Familie alles nachgekocht und meine Schwester hat nicht gemeckert, das will was heißen!« meint Lea begeistert. Einig sind sich alle Schüler, wenn es um die Beurteilung ihrer Chefköchin, Frau Schramm, geht: »Sie hat uns gezeigt, dass Kochen richtig Spaß macht und dass Bio-Zutaten bei guter Planung für alle erschwinglich sind. Vor allem aber werden wir der Werbung in Sachen Ernährung nicht mehr so schnell auf den Leim gehen, denn dazu wissen wir jetzt zu viel.«



die eifrigen Köche



Redaktionsschluss- Vorverlegung FASCHING 2014

Wegen **Rosenmontag am 3. März 2014** wird der Redaktionsschluss für KW 10 wie folgt vorverlegt:

**Freitag, 28. Februar 2014,
10.00 Uhr**



Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden. Um Beachtung wird gebeten!

Verlag + Druck Linus Wittich GmbH
-Redaktion-

Das Lernen kann man lernen



**Was Eltern dafür tun können,
dass ihre Kinder gut und gerne
lernen.**

1) Hilfe, mein Kind hat keine Lust zum Lernen

Kinder haben unterschiedliche Begabungen und Lerngeschwindigkeiten. Deswegen ist das Lebensalter nicht alleine der Maßstab für einen Vergleich des Entwicklungsstands. Kein Kind kann alle Fähigkeiten gleichzeitig entwickeln. Sie werden nacheinander entwickelt. Das eine Kind lernt malen schneller und Fahrrad fahren langsamer, das andere Kind lernt schreiben schneller und rechnen langsamer. Beschleunigungen sind hier nur sehr begrenzt möglich. Sie können lediglich Fördermöglichkeiten anbieten, wenn das Kind sie nicht annimmt sind seine Grenzen erreicht.

Motiviert zum lernen sind Kinder eigentlich **immer**. Unser Gehirn ist so gebaut, dass es gar nicht anders kann, als immerzu zu lernen. Es ist nur die Frage was es lernt. Die einzige Möglichkeit die Bereitschaft zu erhöhen etwas zu lernen, wofür das Kind sich überhaupt nicht interessiert, ist jeden noch zu kleinen Erfolg zu **loben und zu belohnen**.

Meiden Sie bei Ihrer Förderung unbedingt Gebiete, von denen Sie selbst nicht begeistert sind. Das wofür Sie sich selbst nicht begeistern können, können Sie Ihrem Kind auch nicht erfolgreich vermitteln, wenn es selbst nichts davon wissen will.

Voraussetzung für erfolgreiches Lernen ist Aufmerksamkeit. Viele Kinder müssen zuerst einmal lernen aufmerksam zu sein. Das können Sie trainieren. Zuerst kurze Zeiteinheiten die sich dann in kleinen Schritten verlängern lassen. Wichtig ist hier die Lerngeschwindigkeit des Kindes auszuhalten.

Das lernen kann
man lernen

1) Hilfe, mein
Kind hat keine
Lust zum Lernen

2) Wie wir
lernen

3) Schulreife

4) Schulangst

5) Lern-
misserfolge
vermeiden

6) Förderungs-
möglichkeiten

7) Hausaufgaben

8) Spezielle
Lernschwächen
und -störungen

Infos: Stefan Behr (06831) 680911.

Lotse gesucht



Jugendlichen stehen heute vielfältige Möglichkeiten offen, einen begrenzten Zeitraum im Ausland zu verbringen. Selbst-finanziert, im Rahmen der Ausbildung oder im Verlauf der Ferien – die Auswahl von Auslandsprogrammen, an denen Jugendliche teilnehmen können, ist riesig. Allerdings führt diese Vielfalt an Möglichkeiten und Angeboten bei vielen Jugendlichen auch zu Orientierungslosigkeit und Frustration, da sie häufig von Organisation zu Organisation geschickt werden, ohne die für sie entscheidenden Angebote zu finden. Umso wichtiger ist es für Jugendliche, einen einfachen Zugang zu qualitativ hochwertigen Informationen und eine neutrale und trägerübergreifende Beratung durch Vertrauenspersonen in ihrem unmittelbaren Umfeld zu erhalten. Hier setzt die Weiterbildung „Eurodesk **Mobilitätslotse**“ an.

Schulungsinhalte

Die Weiterbildung thematisiert Individualaufenthalte genauso wie Gruppenreisen im Ausland. Es werden Angebote behandelt, die jungen Menschen zwischen 13 und 30 Jahren offen stehen. Geförderte Programme und Finanzierungshilfen werden im Rahmen dieser Weiterbildung besonders berücksichtigt.

Folgende Themen werden behandelt:

Au-pair-Aufenthalte, Praktikum im Ausland, Studium im Ausland, Freiwilligendienste, Europäischer Freiwilligendienst, Entwicklungspolitischer Freiwilligendienst „weltwärts“, Kultureller Freiwilligendienst „kulturweit“, Internationaler Jugendfreiwilligendienst IJFD, Freiwilliges Soziales Jahr/ Freiwilliges Ökologisches Jahr im Ausland, Internationale Workcamps, Internationale Jugendbegegnungen, Schulaufenthalte im Ausland, Sprachkurse, Aus- und Weiterbildung im Ausland, Stipendien und Förderprogramme

Dauer

Die Schulung besteht aus zwei Schulungseinheiten à 5 Stunden. In der Regel wird die Schulung an zwei aufeinander folgenden Tagen durchgeführt.

Zielgruppe

Angesprochen sind alle Menschen, die mit Jugendlichen in Kontakt stehen und mit Fragen zu Beruf, Schule, Ausbildung, Karriere und Freizeitgestaltung konfrontiert werden.

Schulungstermine

Der nächste Termin: 30. Juni 2014 bis 01. Juli 2014

Kosten

Die Schulung ist kostenfrei.

Infos: Stefan Behr (06831) 680911, stefan.behr@wallerfangen.de

Interessierte

gesucht für die ehrenamtliche Besetzung des Behindertenbeirates

Aufgaben des Behindertenbeirates:

1. Beratung und Unterstützung des/der Behindertenbeauftragten
2. Erstellung eines Maßnahmen- und Prioritätenkataloges zur Verbesserung der Situation Behinderter in der Gemeinde Wallerfangen
4. Zusammenarbeit mit Institutionen und Verbänden, die mit Behindertenaufgaben betraut sind
5. Vorschlagsrecht für die Bestellung des gemeindlichen Behindertenbeauftragten

Amtszeit:

5 Jahre

Beginn der nächsten Amtszeit:

Juli 2014

Zusammensetzung:

- Menschen, die sich ehrenamtlich für die Belange Behinderter einsetzen möchten
 - in der Gemeinde Wallerfangen vertretene
 - o Behindertenverbände
 - o Behindertenselbsthilfegruppen- organisationen
 - o Sozialstationen
 - ein/e Vertreter/in der Verwaltung der Gemeinde Wallerfangen
 - der/die Behindertenbeauftragte der Gemeinde Wallerfangen.
-

Bewerbung für den Behindertenbeirat der Gemeinde Wallerfangen: (Abgabe bis spätestens 28. Februar)

Name:

Vorname:

Straße:

Hausnummer:

PLZ:

Wohnort:

Telefon:

E-Mail-Adresse:

Geburtsdatum:

Wallerfangen, den

Unterschrift:

Infos: Stefan Behr (06831) 680911, stefan.behr@wallerfangen.de

■ Katholische Kindertageseinrichtung St. Katharina Wallerfangen

Ein märchenhafter Besuch im Altenheim

Im Kindergarten St. Katharina fanden vom 20.01.14 bis 30.01.14 Märchenwochen statt. Das Märchen Dornröschen wurde auch bei unserem Besuch im Altenheim aufgegriffen. Die Kinder und Senioren spielten gemeinsam die Geschichte vom Dornröschen nach.

Alle waren mit bunten Tüchern verkleidet und verwandelten sich in Prinz, Prinzessin, Hofstaat und die Feen. Ein mit 12 Tellern wunderschön gedeckter Tisch stand in der Mitte. Die Dornenhecke wurde durch einen mit Rosen geschmückten Paravent dargestellt.

Die Mitarbeiterin des Altenheims hatte sich sehr viel Mühe gemacht und das Märchen stimmungsvoll mit den Kindern und Senioren gestaltet. Jung und Alt hatten sehr viel Spass dabei und wir bedanken uns sehr für dieses schöne Erlebnis.

Auch bei den Senioren, die die Kronen gehäkelt haben möchten wir uns bedanken. Die Kinder durften sie mit in den Kindergarten nehmen wo sie gern im Rollenspielraum genutzt werden.



Kultur und Freizeit

Unsere Partnergemeinde Saint Vallier



■ Partnerschaft mal närrisch- unsere Freunde aus St. Vallier besuchen die Kappensitzung der Neimerder in Wallerfangen

Die Teilnahme an einer Kappensitzung in Wallerfangen war der Wunsch unserer Freunde aus St. Vallier.

Diesem Wunsch entsprechend werden wir gemeinsam mit den französischen Gästen am Samstag, den 22. Februar 2014, die Kappensitzung der Neimerder in der Walderfingia besuchen.

Am Freitagabend zuvor werden die Gastgeberfamilien die Delegation aus St. Vallier gegen 19.00 Uhr am Parkstreifen unterhalb des REWE-Marktes in der Hospitalstraße empfangen.

Das gemeinsame Abendessen folgt anschließend im Restaurant Chardonnay in Wallerfangen, Estherstraße.

Am Samstagmorgen treffen wir uns um 09.30 Uhr wiederum unterhalb des REWE-Marktes.

Von dort fahren wir mit unseren Gästen in die Landeshauptstadt Saarbrücken. Eine zweisprachige Stadtführung, ein gemeinsames Mittagessen sowie ein Shopping-Bummel stehen auf dem Tagesprogramm, bevor es dann gegen 16.30 Uhr zurück nach Wallerfangen in die Familien geht.

Nach einem kurzen Verpflegungs- und Maskierungsaufenthalt treffen wir uns dann um 19.30 Uhr in der Walderfingia, wo wir reservierte Karten haben.

Der Sonntagmorgen steht zur freien Verfügung. Um **11.00 Uhr** werden wir gemeinsam vom REWE-Markt aus zu Rettel's Party-Service nach Saarwellingen (Werner-von-Siemens-Straße-Industriegebiet John) zum Mittagsmenue fahren. Nach diesem kulinarischen Leckerbissen werden sich unsere Freunde gegen ca. 16.00 Uhr verabschieden und ihre Heimreise ins Burgund antreten.

Volker Bauer

■ Saarwald-Verein Wallerfangen 1912

1. Am Sonntag, dem 9. Februar, führte Klaus Stahlmann 18 Wanderer über die ehem. Bouser Höhe, die seit 2013 nun Röchling-Höhe heißt. Der Name »Hermann-Röchling-Höhe«, der seit 1956 anlässlich des 1. Todestages von Hermann Röchling für den Ortsteil von Völklingen beschlossen wurde, geriet im Jahr 2000 in schwerwiegende Diskussionen. In einem Fernsehmagazin der ARD wurde der Ehrenbürger von Völklingen scharf kritisiert. Aufgrund seiner Verurteilung als Kriegsverbrecher entschied der Völklinger Stadtrat 2013, nach jahrelangen Diskussionen, die Umbenennung in »Röchlinghöhe«. Damit soll der Name zukünftig nicht mehr mit Hermann Röchling selbst verbunden sein, sondern mit der Unternehmerfamilie Röchling. Zur Geschichte: Die Familie Röchling entstammt einer angesehenen Hofbauernfamilie, die in der Gegend zwischen Dortmund und Unna in Westfalen beheimatet war. Johann Gottfried Röchling verließ 1730 seine westfälische Heimat und übersiedelte ins Saarland. Schnell stieg er durch seine gute Schulbildung vom Hüttenschreiber zum Hüttenmeister auf, wurde dann vom Fürsten Wilhelm Heinrich zum Berghauptmann und Kammerrat und später zum Präsidenten der fürstlichen Rentkammer ernannt. Mit großem Eifer widmete er sich der Eisengewinnung. 1763 berief ihn Pfalzgraf Christian IV., Herzog von Pfalz-Zweibrücken, zum Direktor der neu errichteten Eisenwerke Schönau und Contwig. Er war somit der 1. Industrielle unter den Röchlings. Er starb 1780, etwa 100 Jahre bevor seine Urenkel das Völklinger Werk erwarben. Von seinen Söhnen zeigte keiner Neigung zu produktiver wirtschaftlicher Betätigung. Der älteste Sohn, Johann Friedrich, schlug die theologische Laufbahn ein. Er wurde Pfarrer in Saarbrücken und heiratete eine Pfarrerstochter, die Clara Christina Wagner aus Dirmingen. Aus dieser Ehe gingen 15 Kinder hervor. Ein Sohn Johann Friedrichs, Friedrich Ludwig, setzte die Tradition des Großvaters Johann Gottfried fort und wurde Leiter der Abentheuerhütte in Birkenfeld, die der Firma Gebr. Stumm gehörte. 1822 gründete er das Saarbrücker Kohlengeschäft, aus dem später die anderen Röchling'schen Unternehmen hervorgingen. Als Friedrich Ludwig Röchling 1836 kinderlos starb, führte sein Neffe Carl Schmittborn das Saarbrücker Geschäft weiter. Er nahm die jungen Vettern, die Söhne des geheimen Sanitätsrat Dr. Christian Röchling, nacheinander in die Firma auf. Sie erhielt nun den Namen »C. Schmittborn und Gebr. Röchling«. Nach dem Ausscheiden Schmittborns 1875 wurde der Name in »Gebr. Röchling« geändert. Die 4 Brüder Theodor, Ernst, Fritz und Carl führten nun die Firma. Carl erhielt durch die Heirat mit Alwine geb. Vopelius Anteile der Grube Hostenbach. Aus der Ehe gingen 14 Kinder hervor. In Völklingen war von J. Buch 1873 ein Eisenwerk als Konkurrent der Burbacher Hütte und des Stumm'schen Eisenwerkes gegründet worden. Dieses junge Unternehmen musste zu Beginn des Jahre 1879 den Betrieb wieder einstellen. Im gleichen Jahr erwarb Carl Röchling des Thomas-Patent. Der bekannteste und bedeutendste unter den Söhnen Carl Röchlings wurde der siebte, Hermann (1872 bis 1955). Nach seiner Studienzeit beauftragte ihn sein Vater Carl mit der Leitung eines Hochofens. Dies war 1895, Hermann war erst 23 Jahre alt. 1898 übernahm er mit seinem Bruder Louis die Geschäfte der Völklinger Hütte. Im Jahr 1899 heiratete Hermann Theodora Müller. Aus dieser Ehe ging eine Tochter, Ellenruth, und ein Sohn, Karl, hervor. Hermann Röchling und Wilhelm Rodenhauser entwickelten einen eigenen elektrischen Induktionsofen, der 1907 in Betrieb ging. Ein Edelstahlwerk wurde bald angegliedert. Die Belegschaft wuchs. Als Carl Röchling 1907 seinen 80. Geburtstag feierte, kamen zu der Feier fast 1.200 Personen. Als Andenken für diesen Tag wurden den Mitarbeitern, die schon seit 25 Jahren dabei waren, Uhren verliehen. Den Arbeitern, die 15 Jahre und länger in der Firma tätig waren, wurde ein jährlicher Sommerurlaub von einer Woche gewährt und für den Lohnausfall 25 Mark gezahlt. Weiter stiftete Carl 75.000 Mark zur Errichtung einer Sparkasse. Diese Summe wurde an Arbeiter verteilt, die 5 Jahre und länger angestellt waren, abgestuft nach der Dauer der Zugehörigkeit, sodass die älteren Arbeiter 50 bis 100 Mark auf ihr Sparguth bekamen. Carl Röchling starb 1910. Hermann Röchling baute das soziale Netz für die Arbeiter und Angestellten der Hütte weiter aus. Der Bau einer Alters- und Invalidenwerkstatt, einer Koch- und Nähsschule, einer Lehrlingswerkstatt, eines Kindergartens, einer Milchküche, einer Badeanstalt mit Schwimmhalle, eines Schlafhauses und eines Werkskrankenhauses, das heutige Kreiskrankenhaus. Diese Fürsorgemaßnahmen waren für die damalige Zeit einmalig. Hermann Röchling wurde 1914 als Rittmeister der 7. Dragoner in den Krieg eingezogen. 1915 wurde er vom Kriegsministerium nach Hause berufen, um für andere Aufgaben zur Verfügung zu stehen. Als 1916 das deutsche Frontheer mit Stahlhelmen ausgerüstet wurde, war er und seine Mitarbeiter maßgeblich an deren Entwicklung und Herstellung beteiligt. 90% des dazu gebrauchten Spezialstahls kamen von der Völklinger Hütte. Nach dem verlorenen Krieg verlor die Familie Röchling sämtliche Besitztümer in Lothringen. Nach dem Ende des 1. Weltkrieges wurde Hermann Röchling und sein Bruder Robert wegen Diebstahls, Raubes und Zerstörung französischer Fabriken verurteilt. Ab 1926 war dann Hermann Röchling in alleiniger Verantwortung für das röchling'sche

Stahlwerk zuständig. 1946 wurde er zu 10 Jahren Gefängnis verurteilt. Wegen industrieller Ausbeutung der besetzten Gebiete, Erhöhung des Kriegspotentials des Dritten Reiches und Einfluss auf die Verschleppung von Personen zur Zwangsarbeit. Hermann Röchling starb 1955 in Mannheim, ohne noch einmal ins Saarland zurückgekehrt zu sein. Anzumerken ist noch, das Wanderführer Stahlmann alle Wanderer zum Ziel gebracht hat.



Nach der Mittagsrast

2. Die nächste Wanderung findet am Sonntag, den 16. Februar 2014, als »Tischfußball-Wanderung« statt. Wer mit dem KVS-Bus mitfahren will, findet sich entweder an der Bushaltestelle »Bahnhof« um 13.11 Uhr ein, bzw. entsprechend später an den Haltestellen Richtung Gisingen. Von Gisingen führt die Wanderung nach Rammelfangen zum Gasthaus »Saustall«. Dort werden wir einige Mannschaftsspiele am Tischfußballspiel durchführen. Wer etwas mehr wandern will, trifft sich um 12.30 Uhr am Rathaus in Wallerfangen und wandert die Strecke bis Rammelfangen. Die Rückfahrt wird organisiert.
3. Die nächste Seniorenwanderung ist am Mittwoch, dem 19.2.2014. Treffpunkt ist am Rathaus in Wallerfangen um 14.00 Uhr.
4. Am Sonntag, dem 23. Februar 2014, wollen wir die Stadt Saarlouis wieder näher kennen lernen. Um 13.00 Uhr starten wir am Rathaus in Saarlouis. Vorher planen wir noch ein gemeinsames Mittagessen. Näheres im nächsten Mitteilungsblatt. Frisch Auf

■ KV Hansenberger Erdbeernarren eV.



An alle närrischen Freunde der Hansenberger Erdbeernarren!

Wie ihr sicher wisst, finden unsere diesjährigen Kappensitzungen am **14. und am 21. Februar 2014** jeweils um **20.11 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus in St. Barbara statt. Einlass an beiden Tagen ist bereits ab 19 Uhr.

Auch in diesem Jahr präsentieren wir unseren Besuchern wieder ein tolles Programm mit vielen Highlights. Musikalisch umrahmt werden beide Sitzungen von unseren Musikern Holger und Sven. Für Speis und Trank ist ebenfalls bestens gesorgt.

Unser Faasendzug durch St. Barbara startet am **Samstag, 1. März 2014, um 15 Uhr**. Vereine und Privatpersonen die sich am Umzug beteiligen möchten, sind herzlich willkommen. Anschließend feiern wir unsere große Fastnachtsparty im Dorfgemeinschaftshaus. Über viele Besucher würden wir uns sehr freuen. Zudem unterstützen wir auch die Umzüge in Wallerfangen und Kerlingen mit unserer Teilnahme. Weitere Informationen findet man auch auf unserer Internetseite www.erdbeernarren.de. Auch nach den närrischen Tagen bleiben die Hansenberger Erdbeernarren weiter aktiv und laden am **Aschermittwoch, 5. März, um 18.30 Uhr** in das Dorfgemeinschaftshaus in St. Barbara zum Heringessen ein. Unserer Vorstandsmitglied Silvia Tarallo verwöhnt unsere Gäste mit eingelegten Hering und Pellkartoffel (oder Brot). Der Preis pro Portion beträgt 6,50 Euro. Zur besseren Planung wird bis zum **26. Februar 2014** um Voranmeldung per Mail unter: info@erdbeernarren.de, oder bei allen Vorstandsmitgliedern, gebeten. Eine schöne Faasendzeit wünschen die Hansenberger Erdbeernarren



Faasend Session 2014

der Hansenberger Erdbeernarren

Faasend Umzug

Anschließend große Faasend Party
im Dorfgemeinschaftshaus

01. März 2014

Start um 15.11 Uhr

Heringessen

am Aschermittwoch um 18.00 Uhr
im Dorfgemeinschaftshaus

weitere Infos unter
www.erdbeernarren.de

Preis pro Person
6,50 €

■ Obst- und Gartenbauverein Gisingen

Liebe Mitgliederinnen und Mitglieder, unser 1. Vorsitzender Manfred Montnacher nimmt ab sofort die Baumbestellungen für das Jahr 2014 entgegen. Falls Interesse besteht bitte an Ihn wenden. Telefon 405.



■ Hansenberger Tanzbeerchen

Hallo, liebe närrische Freunde aus St. Barbara, Wallerfangen und dem Gau!

Wir, die Hansenberger Tanzbeerchen, freuen uns schon riesig auf unsere bevorstehenden Auftritte. Wir waren in den vergangenen Monaten sehr fleißig und der Spaß sowie das Miteinander kamen stets an erster Stelle. Wenn ihr Lust habt uns bei unserem Fassend-Tanz 2014 zu bestaunen, würden wir uns freuen wenn wir euch bei folgenden Veranstaltungen begrüßen dürfen:

- 14. Februar, 20.11 Uhr, erste Kappensitzung der Hansenberger Erdbeerbarren,
- 21. Februar, 20.11 Uhr, zweite Kappensitzung der Hansenberger Erdbeerbarren,
- 23. Februar, 15.11 Uhr, Kinderkappensitzung in Bilsdorf
- 26. Februar, 15:11 Uhr, Auftritt im Altenheim der AWO in Saarlouis
- 3. März, 15:11 Uhr, Kinderkappensitzung in Überherrn.

Auch am Umzug in St. Barbara, 1. März, 15:11 Uhr nehmen wir teil. Viel Spaß und »Allee Hopp« wünschen die Hansenberger Tanzbeerchen mit ihren Trainerinnen Michaela und Vanessa

■ KV De Neimerder und TuS Wallerfangen

Liebe Freunde der Wallerfanger Faasend Am Samstag, 15. Februar 2014, findet unsere 1. Kappensitzung statt. Vorverkaufsstelle: Blumen Viardot, Wallerfangen, Hospitalstr. 11.

WICHTIGER HINWEIS!!!

Es sind nur noch wenige Karten für die 2. Kappensitzung, am 22. Februar vorhanden. Die Vorstände



■ Aktionsgemeinschaft Wallerfanger Vereine informiert



Achtung! Wichtig!
Änderung des Ablaufs und Umzugsführung am Fetten Donnerstag, 27. Februar 2014, in Wallerfangen.

Folgende Änderungen werden vorgenommen:
Zuerst findet der Rathaussturm statt.
Die Teilnehmer des Umzuges versammeln sich ab 14:00 Uhr am Rathaus.

Umzugswagen stellen sich in der Rathausstraße auf. Die Fußgruppen auf dem Rathausvorplatz. Um 15:00 Uhr beginnt der Rathaussturm, nach erfolgreicher Entmachtung des Bürgermeisters, setzt sich der Umzug, ca. 15:30 Uhr, in Bewegung zur Walderfingia, Einlass in die Halle ab 16:30 Uhr

Die Streckenführung ist wie folgt:

Hospitalstraße, Hauptstraße, Sonnenstraße, Lothringer Straße, Schwarzer Weg, Vorderst Seitert, dann Siegesfeier in der Walderfingia.

Eine begrenzte Menge an Wurfmaterial wird zur Verfügung gestellt. Die Aktionsgemeinschaft hofft auf große Unterstützung des Närrischen Volkes.

Um einen reibungslosen Ablauf des Umzuges am Fetten Donnerstag, 22. Februar 2014, zu gewährleisten, bittet die Aktionsgemeinschaft alle Teilnehmer, das Anmeldeformular auszufüllen und an einer der beiden Adressen weiter zuleiten.

Der Vorstand

■ Reservistenkameradschaft Wallerfangen

Am Sonntag, 16.02.2014, findet um 10.00 Uhr unsere monatliche Sitzung im RK Heim unter der alten Post statt. Auf der Tagesordnung steht die Jahresplanung.

Der Vorstand



Aktionsgemeinschaft Wallerfanger Vereine

Teilnahme - Erklärung für den Umzug am 27. Februar 2014

Einsenden oder abgeben an:

Hans Joachim Larivière oder Bärbel Kirst
Vom-Stein-Straße 24 Sportplatzstraße 46
66798 Wallerfangen 66798 Wallerfangen

Anmeldeschluß: 22. Februar 2014

NEU!

Wir / Ich nehme(n) am Umzug 2014 teil.

Wir / Ich stelle(n) dar:

Motto.....

..... Wagen mit Traktor Wagen mit PKW

..... Wagen von Hand gezogen

..... Fußgruppe(n) - ca.Personen

Eigene Musik Ja / Nein

Teilnehmer:

(Verein, Club, Gruppe, Privat)

Anschrift des

verantwortl. Leiters

Zur besonderen Beachtung:

Am Umzug dürfen nur Kraftfahrzeuge teilnehmen, die für den öffentlichen Straßenverkehr zugelassen sind und den Vorschriften der StVO entsprechen. Das gleiche gilt für Anhänger, Nachläufer etc. und für die Aufbauten und die Ausgestaltung der Fahrzeuge und Festwagen. **Es muß darauf geachtet werden, das am Zugfahrzeug und Anhänger die Räder abgedeckt sind, wegen der Unfallgefahr. Sicherheitpersonal müssen die Fahrzeuge begleiten.** Die Fahrzeugführer müssen im Besitz einer gültigen Fahrerlaubnis sein.

Zur Organisation:

Die Teilnehmer am Umzug sammeln sich ab 14:00 Uhr am Rathaus. Umzugswagen stellen sich in der Rathausstr. auf. Die Fußgruppen auf dem Rathausvorplatz. Um 15:00 Uhr beginnt der Rathaussturm, nach erfolgreicher Entmachtung des Bürgermeisters, setzt sich der Umzug, ca. 15:30 Uhr, in Bewegung zur Walderfingia. Den Anweisungen der Zugleitung ist unbedingt Folge zu leisten. Diese sind auch ermächtigt Wagen oder Gruppen, die das Ansehen oder den Ablauf des Umzuges stören oder beeinträchtigen, aus dem Zug herauszuholen.

Unterschrift des Verantwortlichen

VERANSTALTUNGSKALENDER 2014

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2014 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt.
Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

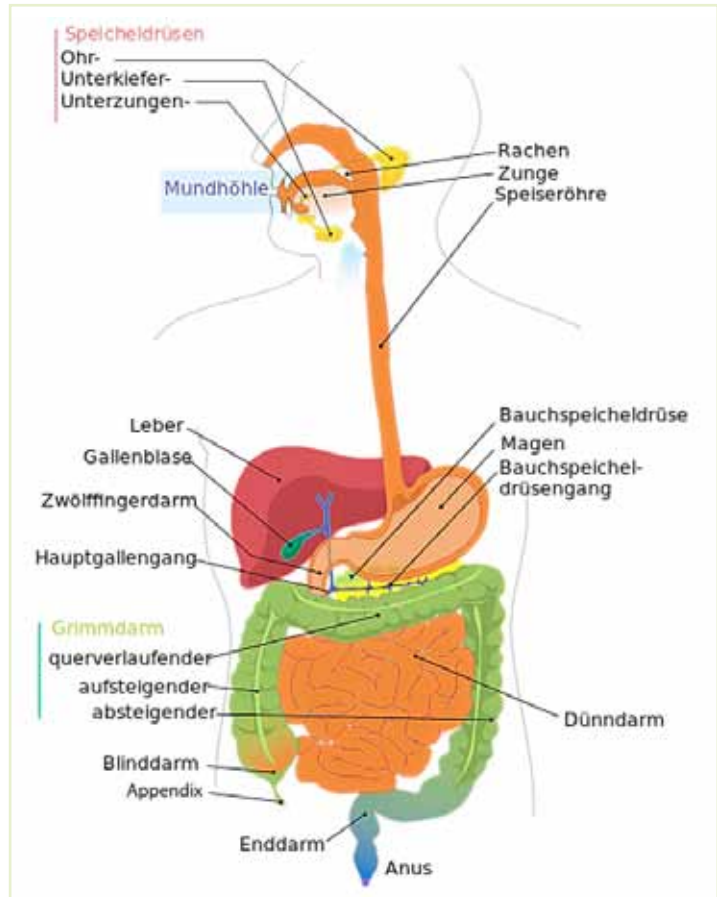
Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
Februar 2014		
14.02.2014	I. Kappensitzung	Hansenberger Erdbeer-Narren
15.02.2014	1. Gala-Kappensitzung	KV/TuS Wallerfangen
16.02.2014	Winterwanderung	Sportfreunde Scheidberg
21.02.2014	II. Kappensitzung	Hansenberger Erdbeer-Narren
22.02.2014	1. Kappensitzung	Musikverein Kerlingen
22.02.2014	2. Gala-Kappensitzung	KV/TuS Wallerfangen
22.02.2014	Mitgliederversammlung im DGH	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
24.-26.02.2014	Korbflechtkurs, Haus Saargau, 18-21 Uhr	FV „Bewahren & Erneuern“ Gisingen
März 2014		
01.03.2014	Allermannparty im Clubhaus ab 19.11 Uhr	SG Ihn-Leidingen
01.03.2014	Kinderfaasend	KV/TuS Wallerfangen
01.03.2014	2. Kappensitzung	Musikverein Kerlingen
02.03.2014	Kindermaskenball 15. Uhr	Musikverein Kerlingen
02.03.2014	Stammtisch der	Hansenberger Erdbeer-Narren
03.03.2014	Trad. Büddenbacherball	Musikverein Kerlingen
04.03.2014	Faasendumzug	Sportfreunde Scheidberg
11.03.2014	Blutspendetermin	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
16.03.2014	Fitness- und Gesundheitstag, Walderfingia	Gemeinde Wallerfangen
22.03.2014	Piccobello Frühjahrsputz in Düren	
22.03.2014	Piccobello-Aktion rund um Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
28.03.2014	Treffen Jahrgang 1935/36, Bistro am Schloß	Walter Knaubert
April 2014		
05./06.04.2014	Proben im DGH Ittersdorf	Musikgem. Kerlingen, Ittersd./Düren
06.04.2014	Stammtisch der	Hansenberger Erdbeer-Narren
06.04.2014	Frühlingskonzert und Frühshoppen , Haus Saargau, 11 Uhr	Musikverein St. Barbara/Gisingen
11.04.2014	Generalprobe Saal Ehl	Musikgem. Kerlingen, Ittersd./Düren
13.04.2014	Mundartlesung im Haus Saargau	FV „Bewahren & Erneuern“ Gisingen
13.04.2014	Konzert Gasthaus Ehl, 17. Uhr	Musikgem. Kerlingen, Ittersd./Düren
13.04.2014	Ostereiersuchen im und ums DGH	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
17.04.2014	Ostereier Rallye im Gisinger Wald für Kinder 14-17 Uhr	FV „Bewahren & Erneuern Gisingen
27.04.2014	31. Überherrner Straßenrennen auf dem Wallerfanger Saargau	Rad-Sport-Club e.V. Überherrn-Saar
30.04.2014	Maibaumsetzen am Feuerwehrgerätehaus	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
Mai 2014		
01.05.2014	Maifest ab 10 Uhr, Haus Saargau	Musikverein Gisingen
04.05.2014	Stammtisch der	Hansenberger Erdbeer-Narren
04.05.2014	Jahreskonzert	Musikverein Concordia Wallerfangen
11.05.2014	Blumen- und Handwerkermarkt	Gärtnereien aus Wallerfangen
11.05.2014	Frühlingskräuterkur,kulin. Schmaus mit Baumblättersalat	FV „Bewahren & Erneuern“ Gisingen
17.05.2014	Wanderung ü. d.blühenden Saargau, 14 Uhr Wanderparkplatz	FV „Bewahren & Erneuern Gisingen
18.05.2014	Frühshoppen in Hausbach, Busanfahrt,	Musikgem. Kerlingen, Ittersd./Düren
18.05.2014	Frühlingsfest Düren	Kath. Frauengemeinschaft Düren
18.05.2014	10.30 Uhr Festmesse anl. 175 jähr. Vereinsjubiläum der Liedertafel 1839	
18.05.2014	6. Wfg. Sophienkirmes, 10.30-18 Uhr	St. Nikolaus Hospital
24./25.05.2014	Kirmes in Rammelfangen	SG Rammelfangen

27.05.2014	Blutspendetermin	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
29.05.2014	Vatertagsfete in Nobbis Scheune ab 10.00 Uhr	Traktorfreunde Rammelfangen
Juni 2014		
01.06.2014	Stammtisch der	Hansenberger Erdbeer-Narren
19.06.2014	Lesung und Theater uff da Poowei, Haus Saargau	FV Bewahren & Erneuern Gisingen
29.06.2014	Sommerfest, Adolphshöhe	Rotary-Club Bouzonville-Wallerfangen
Juli 2014		
05./06.07.2014	Kerlinger Dorffest	Sportfreunde Scheidberg
06.07.2014	Keramikmarkt auf der Adolphshöhe, 10-18 Uhr	Verein f. Heimatforschung Wallerfangen
06.07.2014	Stammtisch der	Hansenberger Erdbeer-Narren
12.07.2014	Spielen auf der Teufelsburg mit evtl. Wanderung	Musikgem. Kerlingen, Ittersd./Düren
12.-15.07.2014	Kirmes in Gisingen	
19./21.07.2014	Kirmes Bedersdorf	Ortsinteressenverein Bedersdorf
August 2014		
09./10.08.2014	Leidinger Dorffest	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
20.08.2014	Vortrag Die Freimachung der „Roten Zone“ im Kreis SLS, Teil I, Haus Saargau	FV „Bewahren & Erneuern Gisingen
24.08.2014	Mundart, Platt ém Garden mét Kaffee on Kouchen, Haus Saargau	FV „Bewahren & Erneuern“ Gisingen
30./31.08.2014	Knödelfest MV Ittersd./Düren, Förderverein SV Düren/Bedersd.	
September 2014		
03.09.2014	Vortrag Die Freimachung der „Roten Zone“ im Kreis SLS, Teil II, Haus Saargau	FV „Bewahren & Erneuern Gisingen
05.09.2014	Stammtisch der	Hansenberger Erdbeer-Narren
14.09.2014	Tag der Feuerwehr	Feuerwehr Lbz. Ittersdorf
16.09.2014	Blutspendetermin	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
20.09.2014	Oktoberfest mit MV Randen, Saal Ehl Sf Scheidberg, Feuerwehr Kerl., IG Musikverein	Musikgem. Kerlingen, Ittersd./Düren, AH
20./21.09.2014	Besuch des Musikvereins Randen/Schwarzwald	Musikgem. Kerlingen, Ittersd./Düren
Oktober 2014		
04./05.2014	Leidinger Kirmes	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
05.10.2014	Stammtisch der	Hansenberger Erdbeer-Narren
12.10.2014	17. Uhr Festkonzert, Walderfingia, Moderne gem. Chor der Liedertafel	MV Concordia, Kiichenchor St. Katharina,,
22.10.2014	Workshop, Kerzenrollen aus Bienenwachs, Haus Saargau	Fam. Forster-Seiwert
31.10.2014	Rommelboozen-Kürbistreff am Haus Saargau	FV „Bewahren & Erneuern“ Gisingen
November 2014		
02.11.2014	Stammtisch der	Hansenberger Erdbeer-Narren
08.11.2014	Martinsfeier mit Umzug	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
09.11.2014	Martinsumzug in Bedersdorf	
10.11.2014	Martinstag in Düren	
10.-12.11.2014	Korbflechtkurs, 18-21 Uhr, Haus Saargau	FV „Bewahren & Erneuern“ Gisingen
11.11.2014	Martinsfeier in Gisingen	
16.11.2014	Volkstrauertag in Gisingen	
16.11.2014	Volkstrauertag in Düren	
23.11.2014	Weihnachtsmarkt Rammelfangen	Traktorfreunde Rammelfangen
30.11.2014	Adventsmarkt am und im Haus Saargau	FV „Bewahren & Erneuern, Gisingen
Dezember 2014		
02.12.2014	Blutspendetermin	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
06.12.2014	Nikolausfeier im DGH	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
07.12.2014	Stammtisch der	Hansenberger Erdbeer-Narren
13.12.2014	Vereinsfahrt nach Heidelberg/Weihnachtsmarkt	Musikgem. Kerlingen, Ittersd./Düren

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, schriftlich eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2014“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.



Unser Verdauungssystem



Mit dem Begriff **Verdauungstrakt** werden die Organe zusammengefasst, die der Aufnahme, der Zerkleinerung und dem Weitertransport der Nahrung dienen, um diese letztlich zu verdauen und die darin enthaltenen Nährstoffe für den Körper verwertbar zu machen. Der Verdauungstrakt beginnt im Prinzip mit der Mundhöhle, in der vor allem die mechanische Zerkleinerung der Nahrung erfolgt (Beißen, Kauen). In die Mundhöhle münden die Ausführungsgänge der Speicheldrüsen. Der von ihnen produzierte Speichel (ca. 1,5 Liter täglich) macht die Nahrung gleitfähig. Durch die Speiseröhre wird die Nahrung in den Magen transportiert. Der Mageneingang ist normalerweise verschlossen und öffnet sich nur, wenn wir etwas herunterschlucken.

Im Magen wird die Nahrung mit Magensaft angereichert, durch starke Kontraktion der muskulösen Magenwand durchgeknetet und dadurch in einen Nahrungsbrei umgewandelt. Unser Magen produziert täglich etwa 2 - 3 Liter Magensaft mit einem pH-Wert von 1-2.

Vom Magen wird der Speisebrei weitertransportiert in den Zwölffingerdarm, wo die Säure neutralisiert wird. Dort münden der Ausführungsgang der Bauchspeicheldrüse und der Gallengang. Die Verdauungssäfte der Bauchspeicheldrüse und die von der Leber produzierte Galle spalten die Nahrung in ihre Bestandteile auf. Der Pankreassaft enthält Enzyme zur Eiweiß- und Fettverdauung, die Galle hilft bei der Fettverdauung. Im Dünndarm werden Eiweißbestandteile (Peptide), Fette, Kohlenhydrate, Vitamine und Wasser absorbiert und ins Blut aufgenommen. Eine Besonderheit der Dünndarmschleimhaut ist ihre enorm große Kontaktfläche:

Zahlreiche Schleimhautfalten mit aufsitzenden sogenannten Zotten bilden eine innere Dünndarmoberfläche von nahezu 200 Quadratmetern aus! Dadurch steht eine enorm große Fläche zur Aufnahme der Nahrungsbestandteile ins Blut und ins Lymphsystem zur Verfügung.

Durch wellenförmige Bewegungen der Darmmuskulatur wird der Darminhalt weiter in den Dickdarm transportiert.

Der Dickdarm entzieht dem Nahrungsbrei Wasser und Salze, dickt die unverwertbaren Bestandteile ein, speichert den Kot und ermöglicht den Stuhlgang in Intervallen.

Über den After wird der Kot letztendlich ausgeschieden.

Die Verdauung wird unterstützt durch Mikroorganismen (Darmflora), die sich im Dickdarm befinden. In unserem Darmsystem siedeln etwa 100 Billionen Bakterien. Unaufgerollt hat unser Darmsystem eine Länge von etwa 6 Metern.

Der Verdauungstrakt besteht aus mehreren Schichten: einer inneren Schleimhaut, die Sekrete produziert bzw. Nahrungsbestandteile aufnimmt, einer äußeren glatten Schicht, die die ungehinderte Bewegung des Magens und Darms in der Bauchhöhle ermöglicht und einer dazwischenliegenden Muskelschicht, die die Bewegungen des Magens und Darms zum Weitertransport des Speisebreies ermöglicht.

Reguliert und koordiniert wird die Arbeit des Verdauungstrakts durch unser vegetatives Nervensystem.

Insgesamt also ein Wunderwerk der Natur mit einem auf die speziellen Aufgaben genau abgestimmten Aufbau und einer ausgeklügelten Funktion.

Dr. Jutta Dick

Dienstag, 25. Februar 2014

Alleh hOPP



17.11 Uhr

Pfarr- und Jugendheim Wallerfangen

Eintritt 8,00 € mit Wiener / Weck

Vorverkauf:

Sonntag, 16.02.2014 und 23.02.2014

9.30-10.30 Uhr, sowie 11.30 – 12.00 Uhr
im Büchereiraum des Pfarrheims

Mit DJ UDO

Alleh hOPP



Kath. Frauengemeinschaft



**Bunter Faasend-
noomettach**



Der Junge Chor stellt sich vor!

In den nächsten Wochen möchten wir Ihnen unsere Arbeit und unsere Chormitglieder vorstellen. Unter dem Motto: „Ich singe im jungen Chor Wallerfangen, weil“, sollen Sie die Sängerinnen und Sänger und deren Motivation besser kennenlernen.

„Ich singe im jungen Chor Wallerfangen weil....“

Mein Name ist Achim Bill, ich bin 48 Jahre alt. Ich wohne mit meiner Familie in Rehlingen und seit nunmehr vier Jahren singe ich im Jungen Chor Wallerfangen in meiner bevorzugten Stimmlage, Tenor.

Der Junge Chor Wallerfangen ist eine engagierte Chorformation von ca. 40 jungen und jung gebliebenen Sängerinnen und Sängern. Unser Repertoire ist breitgefächert, von klassischer Chorliteratur, über Musical- und Poparrangements bis hin zu Auszügen aus Filmmusik und modernen »A cappella« Versionen.

Die regelmäßigen Proben am Freitagabend in Wallerfangen stellen für mich zum Einen den idealen Start ins Wochenende dar und sind zum Zweiten ein willkommener Ausgleich zum anstrengenden und teils nervenaufreibenden Arbeitsalltag im Verlauf einer Woche.

Es wäre schön, mit Hilfe dieser Aktion vielleicht den Einen oder Anderen, am Chorgesang interessierten, potentiellen »Kollegen« für unsere Arbeit zu begeistern.

Also bis dann, ich würde mich freuen Sie demnächst in unseren Reihen, vielleicht sogar auf dem Platz neben mir oder aber auch in der Nachbarstimme, bei den Bassisten, begrüßen zu können.

Herzlichst Achim Bill



Achim Bill

Sport und Gesundheit

SV Düren-Bedersdorf 1966 e. V.

(www.Dueren-Bedersdorf.de)

Aktive

Im Laufe der zweiten Trainingswoche kommt es zu folgenden Vorbereitungsspielen:

Donnerstag, 13.02.2014 - 19.00 Uhr in Schwarzenholz

Samstag, 15.02.2014 - 15.30 Uhr in Fraulautern

Sonntag, 16.02.2014 - 15.00 Uhr in Dillingen (Papiermühle) gegen Bous

Vorstandssitzung

Die nächste Vorstandssitzung findet am **Dienstag, 25.02.2014 um 19.00 Uhr** im Clubheim an der »Sportstätte am Aubach« statt.

Zeitnahe Änderungen finden Sie im Internet unter www.Dueren-Bedersdorf.de. Im »Kalender« sind dort auch die aktuellen Trainings- und Spielpläne der Aktiven sowie der »Alten Herren« einzusehen.

Rainer Klein, SV Düren-Bedersdorf 1966 e. V.

VfB Gisingen

Jugendabteilung

Ergebnisse der letzten Spiele:

8.2. E1-Jugend Turnier in Saarlouis Fliesenhalle

Im letzten Hallenturnier der Saison 2013/2014 erreichten unsere Jungs einen sehr guten dritten Platz, punktgleich mit zweiten aus Roden. Die einzige Niederlage gab es gegen den verdienten Turniersieger aus Schwalbach.

TuS Beumarais 2 gegen VfB Gisingen 1 0:2 Tor: Moritz Troß, Eigentor

VfB Gisingen 1 gegen FV Schwalbach 2 0:1

FC Ens Dorf gegen VfB Gisingen 1 0:1 Tor: Moritz Troß

VfB Gisingen 1 gegen SC Roden 1:1 Tore: Lenny Guldner

Spieler: Maximilian Holzer, Jason Rath, Nicklas Gerard, Lenny Guldner, Philipp Meffert, Deniz Ciftci, Jannik Jäger, Moritz Troß, Moritz Leinen

9.2. C-Jugend Turnier in Diefflen Sporthalle

SG FV Siersburg - SF Rehlingen 2:0

SG FV Siersburg - JFG Littermont 1:1

SG FV Siersburg - SV Hülzweiler 1:4

SG FV Siersburg - SSV Pachten 0:2

Vorschau:

Die A-Jugend eröffnet die Feldrunde im Jahr 2014. Das erste Spiel ist am 15.2. um 16.30 Uhr gegen Hilbringen. **Achtung:** Das Spiel findet in Kerlingen statt.

Die C-Jugend SG FV Siersburg spielt ebenfalls am 15.2. ein Freundschaftsspiel in Reimsbach. Anstoß ist um 14.30 Uhr.

Weitere Termine:

22.2.	G-Jugend Hallenturnier in Bisten	ab 10.00 Uhr
	E2-Jugend Hallenturnier in Bisten	ab 14.30 Uhr
	A-Jugend SV Fraulautern - VfB Gisingen	16.30 Uhr
	C-Jugend SSV Überherrn - SG FV Siersburg	16.30 Uhr
23.2.	B-Jugend SpVgg Merzig - SG FV Siersburg	10.30 Uhr
8.3.	G-Jugend Hallenturnier in Rehlingen	ab 10.00 Uhr
9.3.	F-Jugend Hallenturnier in Rehlingen	ab 10.00 Uhr

In der C- und B-Jugend spielen wir mit Gastspielern bei der SG Rehlingen-Siersburg-Hemmersdorf. Daher veröffentlichen wir auch diese Spiele.

ASV Ihn-Leidingen e.V

An alle Mitglieder

Die neuen Jahresscheine könnt Ihr ab sofort in der Fischerhütte am Ihrer Weiher abholen.

Weitere Termine:

Arbeitseinsätze:	22.02. 08.03. 22.03. 12.04.
	26.04. 17.05. 31.05. 14.06.
	28.06. 05.07. 26.07. 02.08.
	16.08. 30.08. 13.09. 27.09.
	11.10. 25.10. und 15.11.2014

Treffpunkt ist jeweils um 9:00 Uhr an der Fischerhütte.

Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen: 05.04.2014 um 16:00 Uhr

Weiherfest: 02.08.-03.08.2014

Jugendzeltlager: ab 04.08.2014 (Termin steht noch nicht ganz fest)

Desweiteren haben wir in der Vorstandssitzung am 08.02.2014 beschlossen, das das Schongebiet am Weiher ab sofort wieder geschlossen wird, und das Schongebiet der Bach von der Brücke im Dorf (Weihnachstr.) bis zur Brücke in der alten Mühle wieder geschlossen wird. Bitte beachten!!

Petry Heil - DER VORSTAND

Tennisclub Wallerfangen

Mitgliederversammlung!

Am Sonntag, 23. Februar 2014 um 17.00 Uhr findet im Clubheim des Tennisclub Wallerfangen die alljährliche Mitgliederversammlung statt.

Die **Tagesordnung** lautet:

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Annahme der Tagesordnung
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht des Sportwarts
5. Bericht des Jugendwarts
6. Bericht des Kassenwarts
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Aussprache zu den Berichten
9. Wahl eines Versammlungsleiters
10. Entlastung des Vorstands
11. Neuwahl des Vorstands
12. Anträge und Verschiedenes

Anträge sind bis spätestens 17.02.2013 beim 1. Vorsitzenden Christian Hirtz oder im Clubheim abzugeben.

Hiermit sind alle Clubmitglieder herzlich eingeladen und aufgerufen zur Versammlung zu erscheinen, damit so viele Mitglieder wie möglich über die aktuelle Situation des Vereins informiert werden und bei Entscheidungen den Verein betreffend mitwirken können.

SV Wallerfangen

Einladung zur Mitgliederversammlung

Am **Sonntag, 23.02.2014** findet unsere außerordentliche Mitgliederversammlung zur Neuwahl des Vorstandes statt.

Beginn ist **um 17:00 Uhr** im Clubheim.

Folgende Tagesordnung steht auf dem Programm:

1. Begrüßung
2. Wahl eines Versammlungsleiters
3. Neuwahlen
4. Anträge und Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung sind bis spätestens 8 Tage vor der Mitgliederversammlung bei einem Vorstandsmitglied einzureichen, oder an den SV Wallerfangen, Postfach 6, 66794 Wallerfangen zu senden.

An diesem Abend ist das Clubheim nur für Mitglieder des SV Wallerfangen geöffnet.

Wegen der anstehenden Neuwahlen bitten wir um zahlreiches Erscheinen.

Der Vorstand

TTC Wallerfangen

Berichte und Termine

Spieltag vom 09.02.2014

Nach dem glücklichen Vorrundensieg (9:7) in Elm entwickelte sich für **1. Herren** das Spiel gegen die ersatzgeschwächten Elmer deutlicher. 9:4 für den Gastgeber. Wiederum gelang die optimale Doppelausbeute gegen Elm. Schumacher/Comtesse und Gauer/Münzmay beherrschten ihre Doppelgegner mit 3:0 Sätzen. Etwas mehr ins Zeug legen mußten sich dagegen Eisenbarth/Roth bis sie im 5. Satz die Oberhand behielten. In den Einzelspielen gab es in den Paarkreuzen 4 Mal jeweils einen Sieg und eine Niederlage für die Mannschaften, bis dieses Patt von dem mittleren Paarkreuz durch 2 Siege durchbrochen wurde und die Partie zu Ende war. Kevin Comtesse setzte sich in einem stets hart umkämpften Match gegen Daniel Schäfer und in seinem zweiten Spiel deutlicher gegen Leif Pohl durch. In einem harten Kampf - alle 4 Sätze gingen mit der kleinstmöglichen Differenz von 2 Bällen aus - setzte sich Kevin Comtesse gegen Daniel Schäfer durch. Einen Satz mehr benötigte das 2. Spitzenspiel zwischen Stefan Gauer und Leif Pohl, das der Gast aus Elm für sich entschied. Das mittlere Paarkreuz erspielte 3 Siege. Klaus Eisenbarth konnte beide Partien mit 3:0 Sätzen gegen Werner Mathieu und Maik Hermann für sich entscheiden. Michael Münzmay setzte gegen Werner Mathieu den Schlusspunkt. Im hinteren Paarkreuz kam Patrick Schumacher gegen den Jugendspieler Aaron Becking nie in Gefahr. Den ersten Saisonsieg fahren die **2. Herren** gegen den TTSV SLS-Fraulautern 2 mit 9:7 ein. Das Schlussspiel spiegelte die ganze Spannung der Begegnung. Getragen von vielen Zuschauern und der 1. Herrenmannschaft steigerte sich das Doppel Grasmück/Dutt zu Spitzenleistungen und bezwang Thiery/Lemasson mit 3:1 Sätzen. Großer Jubel war angesagt. Zu Beginn der Begegnung glänzten sie schon gegen Schwarz/Becker. Einen weiteren Punkt aus den Doppelspielen errangen noch Gammel/Kiefer. Das vordere Paarkreuz hielt sich mit dem Punkte sammeln dezent zurück. Nur Heinz Dutt sorgte gegen Pierrick Lemasson für einen Punkt. Im Spiel gegen Jürgen Thiery ließ er zu viele Chancen liegen. Rüdiger Braun und Werner Gammel machten es im mittleren Paarkreuz mit einer 3:1 Bilanz wesentlich besser. Rüdiger Braun sammelte 2 Punkte gegen Helmut Schwarz und Sven Eis. Werner Gammel gelang ein Sieg gegen Sven Eis. Das hintere Paarkreuz schaffte eine ausgeglichene Bilanz. Die beiden Nachwuchsspieler Manuel Kiefer und Tim Frank rangen Randolph Burgard, zogen aber gegen Routinier Friedel Becker den Kürzeren.

3. Herren spielfrei

Durch eine No-Bock-Stimmung an und neben der Platte hat die **1. Jugend** ihren Betreuer verloren. Übrigens verloren sie 6:0 gegen die TTZ Altenwald-Kirkel.

Die **2. Jugend** verliert gegen die TTG Fremersdorf-Gerlfangen mit 6:1.

Klarer 9:2 Sieg der 1. Senioren gegen Saarwellingen

Mit einem in dieser Höhe - 9:2 - unerwarteter Sieg der **1. Senioren** endete die Partie gegen den TTC Saarwellingen. Das Doppel Schepker/Gauer überzeugte gegen Bachmann/Fisch und in ganz besonderer Weise das Doppel Eisenbarth/Braun gegen Kotzur/Barra. Nach der erfreulichen Ausbeute in den Doppelspielen ging es auch in den Einzelpartien erfreulich weiter. Bernd Schepker hielt Dieter Bachmann in 5 Sätzen nieder. Klaus Eisenbarth gelang es erstmals - nach vielen vergeblichen Versuchen - Martin Kotzur zu schlagen. Stefan Gauer behielt in den Spielen gegen Christian Greis seine saubere Weste. Michael Münzmay revanchierte sich gegen Jürgen Barra, für die in der Verbandsrunde der Aktiven, erlittene Niederlage. Einzig Rüdiger Braun nahm sich beim Siegen eine Auszeit und patzte - erst im 5. Satz - gegen Christoph Schmidt. Den ersten Einzeldurchgang beendete Heinz Dutt mit einem nie gefährdeten Erfolg über Jörg Fisch. Der zweite Einzeldurchgang begann mit einem Paukenschlag von Bernd Schepker, der ebenfalls Martin Kotzur als Verlierer von der Platte schickte. Den letzten Punkt erstritt Klaus Eisenbarth gegen Dieter Bachmann.

Nach dem Spiel verzehrten die Aktiven die von Geburtskind Rüdiger Braun gestifteten Speisen und Getränke. Beim intensiven Austausch über die Senioren- und Aktiven-Klassen und über das letzte Aufeinandertreffen der beiden Aktiven-Mannschaften vergas man die Zeit, so dass der neue Tag schon anbrach.

Klare 9:2 Niederlage der 2. Senioren gegen SG Düppenweiler/Hargarten

Die Unschärfe des obigen Bildes legten die Spieler der SG Düppenweiler/Hargarten schnell ab und ließen den **2. Senioren** keine Siegchance. Die beiden Punkte erkämpfte das Doppel Hahn/Cavelius und im Einzel Rudi Hahn gegen Bernd Heil. Es folgten fast nur noch 3-Satz-Siege der Gäste, bei denen das vordere Paarkreuz mit Günther Brossette und Dieter Schneider herausragten.

Die nächsten Termine.

- 15.02.14 Sa 18.30 h Berus 2 - 1. Herren
- 15.02.14 Sa 18.30 h Fremersd.Gerlf. 2 - 2. Herren
- 15.02.14 Sa 19.30 h 3. Herren - Fraulautern 3
- 15.02.14 Sa 15.00 h 1. Jugend - Bliesransbach
- 15.02.14 Sa 15.00 h 2. Jugend - Bliesransbach 2
- 18.02.14 Di. 19.45 h Namborn - 1. Senioren
- 12.03.14 Mi 20.00 h 2. Senioren - Dillingen 4

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter:

www.ttc-wallerfangen.de



1. Herren und 2. Herren des TTC Wallerfangen



1. Senioren und 2. Senioren des TTC Wallerfangen

CLUBHAUS SG Ihn-Leidingen

IHN



ALLERMANN

PARTY 2014

SA 01.03.

Der Eintritt ist frei!

EINLASS 19.11 UHR

EINLASS 19.11 UHR

■ Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V.

Vorbereitungsspiele:

Mittwoch, 19.02.2014 in Ensdorf, Anstoß 18.30 Uhr
 Samstag, 22.02.2014 in St. Nikolaus, Anstoß 16.00 Uhr
 Mittwoch, 26.02.2014 in Ihn gg. Eimersdorf, Anstoß 18.30 Uhr

Vorstandssitzung

Die nächste Sitzung des Vorstandes findet am **Freitag, 14.02.2014**, im Clubhaus statt. Beginn: 19.00 Uhr.

■ Sportfreunde Scheidberg

Winterwanderung am Sonntag, den 16.02.

Am kommenden Sonntag, den 16.02. führen die Sportfreunde Scheidberg ihre diesjährige Winterwanderung durch. Start wird um 10.00 Uhr am Clubhaus in Kerlingen sein. Zum anschließenden Grünkohlessen mit Wurst bzw. Fleisch (alternativ Spaghetti mit Hackfleischsauce) möchten wir jedoch um Voranmeldung bei Lothar Urban (Tel. 0157/88181959) oder Marcel Müller (Tel. 06837/74886) bitten. Preise: Grünkohl 7 EUR, Spaghetti 5 EUR. Für beides gilt: Nachfassen so oft man will.

Faasendumzug am Fastnachtsdienstag, den 04.03.

Traditionell findet der Kerlinger Faasendumzug am Fastnachtsdienstag statt. Voranmeldungen an die oben genannten Rufnummern oder an „faasendumzug@sfscheidberg.de“ mit den Angaben

- Wagen oder Fußgruppe
- Musik(ja/nein)
- ungefähre Anzahl
- Ansprechpartner

Umwelt

■ Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

■ MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de, www.evs.de

■ ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH), Info-Telefon: 06861/2691

■ SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

■ Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897/856000 oder 01803-856000

■ Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Fabrikplatz,
- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Larivière, Vom-Stein-Str. 24
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara

■ GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Fa. Floratec, Rehlingen-Siersburg, Tel: 06833/90020,

Geöffnet: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Ausnahme: In der Winterzeit ist nur einmal im Monat geöffnet.

Nächster Termin 15. Februar 2014 von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

■ Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

- Montag bis Freitag von 9:00 bis 18:00 Uhr
- Samstag von 8.00 bis 17.00 Uhr

Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ensdorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

Deponie Merzig-Fitten, Waldwieser Straße, Merzig, Tel: 06869/1498

Neue Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 07.30 bis 12.00 Uhr und 12.30 Uhr bis 15.45 Uhr, Freitag 07.30 bis 12.00 Uhr und 12.30 Uhr bis 16.45 Uhr, Samstag 07.00 bis 12.00 Uhr und 12.30 bis 14.45 Uhr

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

(Fa. Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Kirchen

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 16.02.2014,

13.30 - 15.15 Uhr Öffentlicher Vortrag, Thema: „Sich stets bemühen, ehrlich zu sein“

Anschließend: Wachturm-Studium, Thema: „Welche Opfer bringen wir für das Königreich?“

Donnerstag, 20.02.2014,

19.00 - 20.45 Uhr Versammlungsbibelstudium, Thema: „Was ist Heiligkeit?“

Anschließend: Schulkurs für Evangeliumsverkündiger, Themen u. a.: „Was die Auferstehung für die Menschheit im Allgemeinen bedeutet“

Anschließend: Ansprachen und Tischgespräche, Themen u. a.: „In der Zeit um das Gedächtnismahl Freude haben“

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org

■ Gottesdienste der Ev. Kirchengemeinde Saarlouis

Samstag, 15.02.14, 18.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. i.R. J. Stengel)

Sonntag, 16.02.14, 10.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. i.R. J. Stengel)

■ Gemeindenachrichten der neupostolischen Kirche in Wallerfangen

Tag; Datum; Zeit; Ort; Vorkommnis

Fr. 14.02. 19.00; Saarbrücken, Workshop Dirigenten

Sa. 15.02. 10.00; Saarbrücken, Workshop Dirigenten

So. 16.02. 09.30; Wallerfangen, Gottesdienst

Mo. 17.02. 19.30; Dillingen, Probe pro musica

Mi. 19.02. 19.30; Wallerfangen, Gottesdienst

Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.

66798 Wallerfangen, Gartenstraße 2

Gottesdienste:

Sonntag 09.30 Uhr

Mittwoch 19.30 Uhr

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen -

St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn -

St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen

GOTTESDIENSTE

Donnerstag, 13.02.2014 Hl. Kastor

16.30 Uhr Ittersdorf, Sakristei - Rosenkranzgebet

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe

Freitag, 14.02.2014 Fest d.Hl. Cyrill u. Methodius, Schutzpatrone Europas, Hl. Valentin

18.00 Uhr Kerlingen - Hl. Messe

6. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Kirchen

Samstag, 15.02.2014

18.30 Uhr Bedersdorf - Hl. Messe

Sonntag, 16.02.2014

09.00 Uhr Ihn - Hl. Messe

10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (L: Bard)

Montag, 17.02.2014 Hl. Bonosus, Hl. Gründer des Servitenordens

18.00 Uhr Leidingen - Hl. Messe

Dienstag, der 6. Woche im Jahreskreis, 18.02.2014

18.00 Uhr St.Barbara - Hl. Messe

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: pfarrer@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Gemeindereferentin

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina Villerostr. 7,

66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Sekretärin:

Christine Schnubel

06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros:

Mo - Fr 09.00 bis 12.00 Uhr

Do 15.00 bis 18.00 Uhr

Zum Scheidberg 25,

66798 Gisingen

Pfarramt St. Andreas

(Pfarrei St. Hubertus Ihn)

Sekretärin: Astrid Matyssek

pfarramt.gisingen@t-online.de

06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros:

Mo, Mi, Do, 15.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt St. Martinus

Saarlouiser Str. 95,

66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius

Leidingen)

Sekretärin: Ursula Schulz

pfarramt.Ittersdorf@t-online.de

06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros:

Di 8.30 - 10.30 Uhr,

Do 15.30-17.30 Uhr

Villerostr. 7,

66798 Wallerfangen

Kindergarten Wallerfangen

06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der

Anrufbeantworter)

06831/643432

und

E-Mail kigawfg@t-online.de

Öffnungszeiten:

Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villerostr. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis

06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Gemeindebüro, Tel. 06831/2470

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Pfarrbezirk II: Pfarrstelle zur Zeit nicht besetzt

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,

Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan

06831/85546

Sonntag, 09.30 Uhr

Donnerstag, 19.30 Uhr

Wallerfangen, Gartenstr. 2

Parteien

■ SPD-Ortsverein St. Barbara

Mitgliederversammlung

Am **Mittwoch, 19. Februar 2014**, findet unsere Mitgliederversammlung statt. In dieser Versammlung werden wir die Liste für den Ortsrat aufstellen. Wir treffen uns um **19.30 Uhr** im Schulungsraum der Feuerwehr St. Barbara. Die Tagesordnung ist der persönlichen Einladung zu entnehmen. Wegen der Wichtigkeit bitte ich um vollzähliges Erscheinen.

Stefan Schirra, Vorsitzender

Sonstiges

■ Leichtathletik-Gemeinschaft Berus

Für alle aktiven Sportlerinnen und Sportler möchten wir zur Erinnerung noch einmal den zur Zeit geltenden Trainingsplan für den Winter 2013/2014 bekannt geben; die einzelnen Trainingstermine sind wie folgt:

Montag:

17.00 - 18.30 Uhr

Schüler/innen B, C + D (Jahrg. 2001 - 2006)

18.30 - 20.30 Uhr

Schüler/innen A, Jugend + Aktive (Jg. 2000 u. älter)

Ort: Adolf-Collet-Halle Bisten (Großsporthalle)

Mittwoch:

17.00 - 18.00 Uhr

»Minis« (Jahrg. 2007 u. jünger),

18.00 - 20.00 Uhr

Schüler/innen A, Jugend + Aktive (Jg. 2000 u. älter),

Ort: Schulturnhalle in Berus

Freitag:

16.00 - 17.15 Uhr

Schüler/innen B, C + D (Jahrg. 2001 - 2006),

17.15 - 18.30 Uhr

Schüler/innen A + Jugend (Jg. 1997 - 2000),

18.30 - 20.15 Uhr

Jugend + Aktive (Jahrg. 1996 u. älter),

Ort: Schulturnhalle in Berus

Samstag:

11.00 Uhr

Waldlauf Jugend + Aktive Trainingsgruppe R. Keller

15.00 Uhr

Waldlauf für alle Altersklassen;

Treffpunkt: Industriegebiet Altforweiler, Straße

Richtung Linslerhof, Parkplatz an der Brücke zur

B 269 neu.

Für nähere Auskünfte und bei Fragen wenden Sie sich bitte an unseren 1. Vorsitzenden Michael Meyer, Tel. 06836 - 5966, oder an unseren Sportwart Hans-Werner Just, Tel. 06836 - 4057. Wir bitten alle unsere Athletinnen und Athleten, von den angebotenen Trainingsstunden fleißig und regelmäßig Gebrauch zu machen, denn nur ein gutes Wintertraining schafft die Voraussetzungen für eine erfolgreiche Saison 2014 !! Die Übungsleiter

■ Mitteilungen

von Haus & Grund Dillingen/Merzig

Unsere Sprechstunden finden wie folgt statt:

Mittwoch, den 19.02.2014

Dillingen Café Reinhardt von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Freitag, den 28.02.2014

Hotel Merll-Rieff, ab 16:30 Uhr

Um Anmeldung für die Sprechstunde während den Bürozeiten montags und mittwochs von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr unter der Telefonnummer 070047464544 12 ct./Min. wird gebeten.

Monika Eitel, Sekretärin H&G Dillingen-Merzig

■ Kneipp-Verein Niedtal-Saargau/Lauftreff Hemmersdorf

Kurs Rücken Aktiv - Bewegen statt Schonen

Am besten können Sie Rückenschmerzen durch Aktivität und Bewegung vorbeugen. Deshalb wurde das ganzheitliches Gesundheitssportprogramm Rücken Aktiv entwickelt. Der Schwerpunkt des Kurses wird auf die Kräftigung gelegt, aber es wird auch die Ausdauer, Körperwahrnehmung, Beweglichkeit und Koordination gefördert. Am Ende jeder Stunde wird auch ein Dehn- und Entspannungsteil angeboten (Pluspunkt Gesundheit, standardisiertes Programm).

Dienstags 10:00- 11:00 ab 11.02.2014 (Nachmeldungen möglich)

Spanisch für Fortgeschrittene und Jakobspilger, montags 17.30 bis 18.45 Uhr. Der Kurs wird nun auch für neue Teilnehmer geöffnet, die über Vorkenntnisse in Spanisch verfügen. Informationen können telefonisch angefordert werden. Falls nicht gesondert angegeben, finden die Kurse in der Lothringer Straße 98 in Hemmersdorf statt.

Kurzurlaub für die Seele – Entspannung für Frauen, 15. März 11.00 -15.30 Uhr

Entspannung ist wie ein Kurzurlaub für Körper, Geist und Seele. Da Entspannen und Bewegen zusammengehören, werden wir mehrere Bewegungs- und Entspannungsübungen ausprobieren. Danach werden Sie spüren, wie sich Ihre Muskulatur lockert, eine tiefe Entspannung sich ausdehnt und sich ein Wohlgefühl einstellt.

Joggen für Einsteiger - wieder ab Donnerstag, dem 20.03.2014.

Unser jährlicher Kurs Joggen für Einsteiger findet auch dieses Jahr wieder statt. Sie erlernen ein gesundheitsorientiertes Laufen mit dem Ziel, am Kursende 40 min ohne Pause laufen zu können. Für Mitglieder der AOK ist dieser Kurs kostenfrei.

Wanderung Viezpfad Wehingen: So, 23.02.2014, 10.00 Uhr

Voranmeldungen und Beratung bei Margret Lichter-Berrar, 06833/8740

Besuchen Sie auch unsere Web-Seite unter www.lauftreff-hemmersdorf.de

■ »Abgangszeugnis« für verdiente Kollegen

Nachdem die Schülerinnen und Schüler des ASG ihr Halbjahreszeugnis erhalten haben, wird zwei verdienten Kollegen des ASG am gleichen Tag das »finale Abgangszeugnis« verliehen: Herbert Grüneisen und Josef Klinkner gehen mit Ende des Schulhalbjahres 2013/14 in den wohlverdienten Ruhestand. Zwei Kollegen, die unterschiedlicher nicht sein können: Während Herbert Grüneisen sein gesamtes Dienstleben am ASG verbracht hat, zog es Josef Klinkner von Dillingen aus hinaus in die Welt. Herbert Grüneisen trat 1976 seinen Dienst am ASG an und wurde 1977 zum Beamten auf Lebenszeit ernannt. Ab 1994 arbeitete er als Fachbetreuer für das Fach Englisch sowie als Stellvertretender Abteilungsleiter Didaktik, weswegen er 1997 zum Oberstudienrat befördert wurde. Legendar war seine Theater-AG, deren Musical-Aufführungen vielen bis heute in Erinnerung geblieben sind. Zum Wohle der Kolleginnen und Kollegen wirkte er lange Jahre im örtlichen Personalrat mit.



Herbert Grüneisen erhält sein „Abgangszeugnis“

Josef Klinkner zog es nach seinem Referendariat in Dillingen ins Ausland: Zunächst ins »befreundete Ausland« nach Trier, wo er drei Jahre lang von 1979-82 in Trier unterrichtete. Nach einem mehrjährigen Zwischenstopp in Merzig überquerte er die Alpen und arbeitete von 1988-97 an der Scuola Europea di Varese. Anschließend kehrte er nach Merzig ans Peter-Wust-Gymnasium zurück und übernahm im Jahre 2000 das Amt des Abteilungsleiters Oberstufe am Geschwister-Scholl-Gymnasium Lebach. Doch wieder war ihm das Saarland zu klein: 2004 brach er seine Zelte im Saarland wieder ab und arbeitete bis 2007 als Lehrer in Bangkok. Anschließend kam er, und hier schließt sich der Kreis, zurück nach Dillingen, wo er ab 2007 die Abteilungsleitung Didaktik übernahm und zum Studiendirektor ernannt wurde.

Schulleiter Stefan Schmitt würdigte die Verdienste der beiden Kollegen in einer kleinen Feier und überreichte die Entlassungsurkunden. Die Schulgemeinschaft des ASG wünscht den beiden Pensionären, wie es Schulleiter Schmitt formulierte, »Zeit zum Reiten von Steckenpferden« und vor allem Gesundheit.

■ Schützenverein Hubertus 1958 e.V. Berus

JUGENDABTEILUNG: Das Training für Schüler, Jugend + Junioren läuft jeden Dienstag + Freitag ab 18,00 Uhr. Bitte geschlossen zum Training kommen und für das lfd. Sportjahr 2014 trainieren. Bei Fragen bitte den Jugendleiter anrufen (Tel. 06837-909614 (Johannes Walter) oder 06836.1800 (Jürgen Bedersdorfer).

RUNDENKÄMPFE 2013/2014

Sportpistole - B-Klasse:

Den letzten Rundenkampf gegen Rehlingen gewannen unsere Schützen mit 1397 zu 1371 Ringen.

Nächster Rundenkampf am Samstag, den 08. März. 2014 gegen Diefeln. Start um 15:00 Uhr.

Luftpistole - A-Klasse:

Nächster Rundenkampf am Samstag, den 15. Feb. 2014 in Dillingen um 17:00 Uhr

WICHTIGE INFORMATION

Die Wettkampfpässe 2014 liegen im Schützenhaus zur Abholung bereit. Sie können zu den gewohnten Trainingszeiten abgeholt werden.

■ Kosten sparen mit Infrarot?

Faktencheck der Verbraucherzentrale Energieberatung

Bis zu 30 Prozent an Heizenergie einsparen, das versprechen Anbieter von Infrarot-Flächenheizungen, zusammen mit hohem Komfort und sauberem Klima-Gewissen. Doch was ist dran am Wunderwerk Infrarotheizung? Werner Ehl, Energieberater der Verbraucherzentrale des Saarlandes klärt die Fakten.

Energieeinsparung?

Die von den Anbietern oftmals in Aussicht gestellten Energieeinsparungen sieht der Experte kritisch: »Tatsächlich nachhaltig senken lässt sich der Energiebedarf nur durch energiebewusstes Verhalten, energieeffizientes Bauen und gegebenenfalls entsprechende Sanierungsmaßnahmen - auch wenn das mühsamer klingt.«

Kostensenkung?

»Die Infrarot-Flächenheizung wird mit Strom betrieben. Das ist in Deutschland nach wie vor die teuerste Energieform«, erklärt Ehl. Da die Infrarot-Heizung keinen Niedertarif nutzen kann, fallen im normalen Haushaltstarif gegenwärtig etwa 27 bis 30 Cent je Kilowattstunde an, für Gas hingegen rund sieben, für Heizöl umgerechnet etwa acht und für Holzpellets nur sechs Cent. Eine Infrarotheizung beschert ihrem Besitzer also im Vergleich zu Öl- oder Gasheizungen zwei- bis dreimal so hohe Kosten pro Kilowattstunde. »Der Vorteil der Infrarotheizung aufgrund vergleichsweise niedriger Investitionskosten ist damit in kurzer Zeit wieder aufgezehrt«, stellt Ehl fest. »Vor allem in schlecht gedämmten Häusern mit hohem Heizbedarf treibt sie die Energiekosten deshalb oft in ungeahnte Höhen.«

Klimaschutz?

Und was hat es mit dem Klimaschutz auf sich? Wieder ist Enttäuschung eher die Regel als die Ausnahme. CO₂ spart nur, wer für die Infrarotheizung ausschließlich zertifizierten Ökostrom bezieht. Mit dem normalen Strommix betrieben, verursacht Heizen mit Strom wegen der Verluste bei Stromerzeugung und -transport deutlich höhere CO₂-Emissionen als andere Energieträger. Wer seine Heizungsanlage erneuern will, sollte sich deshalb unabhängig von einzelnen Anbietern beraten und die individuelle Situation bewerten lassen. Dabei wird meist schnell klar, welches Heizsystem am besten passt.

Bei allen Fragen zu effizienten Heizungssystemen hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei. Mehr Informationen gibt es auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de oder unter **0800 - 809 802 400** (kostenfrei). Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie. Für eine persönliche Beratung in einer der 15 Energieberatungsstellen ist eine Anmeldung erforderlich.

In Dillingen finden Energieberatungen in der Verbraucherberatungsstelle, Merziger Straße 46, statt. Anmeldung: 0 68 31 / 97 65 65 (während der Öffnungszeiten) oder 0681 / 50089 - 15.

In Saarlouis finden Energieberatungen jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat im Haus Koch, Grünebaumstraße, Zimmer 16, statt. Anmeldung unter 06831 / 443 - 0 oder 0681 / 50089 - 15.

■ Albert-Schweitzer-Gymnasium nimmt Anmeldungen entgegen

Die Anmeldungen für die neue Klassenstufe 5 am Albert-Schweitzer-Gymnasium Dillingen finden in der Zeit von Mittwoch, dem 12.02.2014, bis Dienstag, dem 18.02.2014, in der Zeit von 8:00 Uhr bis 14:30 Uhr im Sekretariat in der Karcherstraße 2 (Tel.: 06831/976547) statt. Am Samstag, dem 15.02.2014, ist das Sekretariat in der Zeit von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr für Anmeldungen geöffnet. Zur Anmeldung werden das Stammbuch oder eine Geburtsurkunde zur Einsicht und das letzte Zeugnis mit dem Entwicklungsbericht im Original benötigt.

Albert-Schweitzer-Gymnasium

Gymnasium des Landkreises Saarlouis
Karcherstr. 2, 66763 Dillingen
Sekretariat: Anneliese Hoffmann
Schulleiter: Stefan Schmitt
Stv. Schulleiter: Erik Brill
Oberstufenleiter: Paul Folz
Mail: sekretariat@asg-dillingen.de
schulleitung@asg-dillingen.de
Homepage: www.asg-dillingen.de

■ „Freiwilligendienste beim Internationalen Bund e. V.“

Der IB sucht noch junge Menschen ab 16 Jahren, die im Saarland an einem **Freiwilligen Sozialen Jahr** oder Bundesfreiwilligendienst im pflgerischen, kulturellen oder pädagogischen Bereich **ab August / September 2014** interessiert sind.

Infos + Bewerbung ab sofort unter:

Tel.: 0681 - 99 19 19 30
E-Mail: Freiwilligendienste-Saarbruecken@internationaler-bund.de
Homepage: www.internationaler-bund.de/fd-saarbruecken
www.ib-freiwilligendienste.de

■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

Information und Anmeldung: Telefon 06831/76020

Selbsthilfegruppe Depression

Jeden Freitag, 18 bis 19.30 Uhr. 1 Euro.

Basenfasten

Ab Montag, 17. Februar, 18.30 bis 20 Uhr (mehrere Termine bis 27. Februar). Mit Dirk Laurent und Susanne Senz-Laurent. 79 Euro.

Nähen für Fastnacht: Schnupperkurs für Anfänger

Dienstag bis Freitag, 18. bis 21. Februar, 10 bis 12.15 Uhr. 36 Euro. Mit Ruth Engeldinger. Materialabsprache: Tel. 06831/707449.

Schminken für Nicht-Schminkerinnen

Dienstag, 18. Februar, 9 bis 12 Uhr. Mit Jutta Dahmen. 12 Euro zzgl. 5 Euro Materialkosten.

Ausstellungseröffnung: »Gefühlswelten ...und der Kopf geht mit«. Werke von Markus Assion, Katja Livia, Judith Loch, Beate Schullien, Christof Thome (bis 29. April).

Donnerstag, 20. Februar, 19 Uhr. Musik: Pierre & Pablo Hubertus. 0 Euro.

Kniegelenkarthrose - Bewährtes und Neues in der konservativen und operativen Behandlung

Donnerstag, 20. Februar, 19 bis 20.30 Uhr. Mit Dr. med. Martin Trennheuser. 0 Euro.

Für Senioren: Keine Angst vor dem Computer

Dillingen. Zwei Donnerstage, 20. und 27. Februar, 16.30 bis 18 Uhr. Mit Andreas Kreuzer. 16 Euro.

Tanzen für Frauen, die sich gerne zu Musik bewegen

Donnerstag, 19. Februar, 19 bis 20.30 Uhr. Mit Susanne Ullrich. 7 Euro.

Englische Gesprächsrunde

Freitag, 21. Februar, 19 bis 20.30 Uhr. Mit Ilka Hofmann. 7 Euro.

Resilienz

Freitag, 21. Februar, 9 bis 16 Uhr. Mit Dr. Gabriele Hoppe. 90 Euro inkl. Verpflegung.

Workshop: Tanzen für Anfänger und Wiedereinsteiger - Singles und Paare

Samstag, 22. Februar, 17.30 bis 19.45 Uhr. Mit Tanja Gelz. 12 Euro.

Yoga intensiv am Samstag

Samstag, 22. Februar, 14 bis 17 Uhr. Mit Marina Wollscheit. 24 Euro.

Ich erwarte ein Geschwisterchen - Seminar für Kinder von 3 bis 6 Jahren

Samstag, 22. Februar, 10 bis 11.30 Uhr. Mit Nadine Bastong. 6 Euro.

Internet-Aufbaukurs: Senioren surfen sicher

Montag, 24. Februar, 16.30 bis 18.30 Uhr. KEB in Lebach. Im Rahmen von Onlinerland Saar. 0 Euro.

Konfliktmanagement

Montag, 24. Februar, 9.30 bis 16.15 Uhr. Mit Dominik Cartus. 89 Euro inkl. Verpflegung.

Nähen für Fastnacht: Kompaktkurs für Fortgeschrittene

Dienstag bis Freitag, 25. bis 28. Februar, 10 bis 12.15 Uhr. Mit Ruth Engeldinger. 36 Euro. Materialabsprache: Tel. 06831/707449.

Wie fertige ich ein Stuhlgelocht?

Sechs Dienstage, ab 25. Februar, 19.30 bis 21.30 Uhr. Mit Susanne Vondruska. 29 Euro.

Kreative Schreibwerkstatt

Dienstag, 25. Februar, 17 bis 19.15 Uhr. Mit Gerhard Alt. 13 Euro. In Kooperation mit der Stadtbibliothek Dillingen.

Internet-Aufbaukurs: Senioren surfen sicher

Mittwoch, 26. Februar, 16.30 bis 18.30 Uhr. Im Rahmen von Onlinerland Saar. 0 Euro.

Glamouröses Make-up

Mittwoch, 26. Februar, 18 bis 21 Uhr. Mit Jutta Dahmen. 12 Euro zzgl. 5 Euro Materialkosten.

Fachkraft für Betreuung mit anerkanntem Fortbildungsabschluss

Ab 19. Februar bis September 2014. Informationen: Annika Both, Tel. 06831/7602-31 oder annika.both@keb-dillingen.de

Studienreise Polen: Danzig, Masuren, Warschau / Partnerschaftsreise Polen: Krakau, Bochnia

Eine Studienreise der KEB im Kreis Saarlouis e.V. führt vom 15. bis 25. August nach Polen mit Danzig, Masuren, Warschau sowie als Partnerschaftsreise des Partnerschaftsvereins Saarlouis-Bochnia e.V. nach Krakau und Bochnia. Die Teilnahme kostet im Doppelzimmer pro Person 1185 Euro. Die Reiseleitung hat Horst Ziegler. Reiseveranstalter ist Arche Noah Reisen, Trier. Information und Anmeldung: Horst Ziegler, Telefon 06838/860737; E-Mail: horstziegler@gmx.de.



Redaktionsschluss- Vorverlegung FASCHING 2014

Wegen Rosenmontag am 3. März 2014 wird der Redaktionsschluss für KW 10 wie folgt vorverlegt:

Freitag, 28. Februar 2014, 10.00 Uhr

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen.

Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden. Um Beachtung wird gebeten!

Verlag + Druck Linus Wittich
GmbH
-Redaktion-

